



**Janina Olszowy:**  
*Dynia w lasowiackiej  
kuchni*



**Ks. Lucjan Szumierz:**  
*Miesiąć Modlitw  
Różańcowych*



**Dr n. med. Jarosław Ragan:**  
*Obrzęki*

**Nr 10 (265)**  
**Wrzesień 2018**  
**Cena 2,50 zł**

# ZIEMIA

## KOLBUSZOWSKA

Wydawca:  
Regionalne  
Towarzystwo  
Kultury  
im. J.M. Gosłara



rok zał. 1957

Miesięcznik powiatowy • Kolbuszowa • Cmolas • Dzikowiec • Majdan Królewski • Niwiska • Raniżów

Podsumowanie VII Kadencji  
samorządu Gminy Kolbuszowa  
Strona 3

Wybory Samorządowe 2018  
Strony 11-14

Powiat Kolbuszowski inwestuje  
w każdej gminie  
Strona 19

# Otwarcie Parku Niepodległości

## 100 dębów na 100-lecie Odzyskania przez Polskę Niepodległości



# Kardyś Józef

Kandydat PiS do Rady Powiatu Kolbuszowskiego

Lista: **10**    Pozycja: **1**

**Popierany przez:** Posłów i Senatorów PiS, Wojewodę Podkarpackiego dr Ewę Leniart, Marszałka Województwa Podkarpackiego Władysława Ortyła, Burmistrzów i Wójtów Gmin Powiatu Kolbuszowskiego  
**- a może również przez Ciebie?**

**WYGRAJ WIELE ZA TAK MAŁO - GŁOSUJ NA MNIE!  
DZIĘKUJĘ ZA TWÓJ GŁOS!**



Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość



Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

## Jan Zuba

Kandydat PiS na  
Burmistrza  
Kolbuszowej

**Zawsze  
dla Mieszkańców**

## PODSUMOWANIE VII KADENCJI

**Dobiega końca VII kadencja Samorządu naszej Gminy. Był to dobrze wykorzystany czas dla rozwoju naszej Małej Ojczyzny. Umiejętna współpraca, pozyskane środki, inwestorzy sprawiły, że możemy wszyscy mieć satysfakcję z efektów naszej wspólnej pracy na rzecz mieszkańców i poprawy jakości życia. Dbaliśmy o rozwój edukacji i opieki przedszkolnej. Najmłodsze dzieci mają zapewnioną opiekę w Niepublicznym Żłobku, zapewniliśmy miejsca dla wszystkich dzieci w przedszkolach. Poprawiła się baza szkolna, czego przykładem jest rozbudowana Szkoła Podstawowa w Weryni, wyremontowane obiekty szkolne i przedszkolne. Wybudowane zostały dwa boiska wielofunkcyjne przy szkołach podstawowych w Weryni i Kolbuszowej Górnej.**

Aby zapewnić lepszą jakość usług komunalnych powołaliśmy Gminną Spółkę Komunalną, która dysponuje coraz lepszym sprzętem do świadczenia usług. Systematycznie prowadzona była rozbudowa i przebudowa kanalizacji w mieście, a także w Kolbuszowej Górnej i Zarębkach. Stan dróg gminnych ulegał systematycznej poprawie. Zabiegaliśmy o rozwój układu komunikacyjnego w powiązaniu z drogami wojewódzkimi i drogą krajową nr 9. Rozpoczęła się już budowa obwodnicy Kolbuszowej i Weryni w kierunku Sokołowa - dojazd do drogi ekspresowej S 19. Na ukończeniu są prace projektowe i wkrótce rozpocznie się budowa południowej obwodnicy w Kolbuszowej Górnej, łączącej drogę krajową z drogą wojewódzką. To rozwiązanie usprawni ruch w centrum Kolbuszowej.

Wspólnie z postem Zbigniewem Chmielowcem, samorządem powiatu kolbuszowskiego, powiatem ropczycko-sędziszowskim oraz gminą Sędziszów Małopolski rozpoczęliśmy starania o budowę węzła autostradowego „Kolbuszowa” oraz przebudowę drogi wojewódzkiej Kolbuszowa - Sędziszów Małopolski. Podjęliśmy skuteczne starania o włączenie naszej gminy do programu Podkarpackiej Kolei Aglomeracyjnej. Przejęliśmy nieodpłatnie od PKP budynek dworcowy wraz z działką, zakupiliśmy grunty pod budowę parkingu obok dworca. Posiadamy już dokumentację wraz z pozwoleniem na budowę nowoczesnego centrum przesiadkowego wraz z parkingiem na 100 miejsc. Pojawi się nowy przystanek kolejowy w Kolbuszowej Górnej – Wojków wraz z parkingiem. Te zadania będą współfinansowane z Programu Podkarpackiej Kolei Aglomeracyjnej, na który Marszałek Woj. Podkarpackiego Władysław Ortyl podpisał już umowę z Centrum Unijnych Projektów Transportowych. Kolej aglomeracyjna znacznie usprawni dojazd z Kolbuszowej do Rzeszowa i z powrotem.

Dbaliśmy o rozwój usług dla seniorów. W budynku dawnej szkoły w Hucie Przedborskiej utworzyliśmy Dzienny Dom Seniora dla 25 osób. Jeszcze w tym roku w parafii św. Brata Alberta, z inicjatywy księdza proboszcza Jana Pępka, rozpocznie działalność drugi Dzienny Dom Seniora. Na kolejny mamy już przygo-

nowaną dokumentację i pozwolenie na budowę, powstanie w Kolbuszowej w ramach rewitalizacji miasta. Rozwijane są usługi opiekuńcze i specjalistyczne.

Ważną dziedziną życia mieszkańców jest sport i rekreacja. Baza sportowo rekreacyjna jest wciąż rozwijana. Jeszcze w tym roku rozpocznie się przebudowa kolbuszowskiego stadionu wraz z budową kompleksu lekkoatletycznego, a także powstaną kolejne strefy relaksu i aktywności fizycznej w Kolbuszowej Górnej, Kolbuszowej Dolnej i w Kolbuszowej przy ul. Bora Komorowskiego.

Odbывало się wiele wydarzeń sportowo rekreacyjnych. Największą z nich jest Puchar Polski Nordic Walking organizowany wspólnie z Polską Federacją Nordic Walking, Akademią Wychowania i Sportu w Gdańsku. Promujemy i rozwijamy zdrowy i aktywny styl życia dla wszystkich mieszkańców, niezależnie od wieku.

Także w dziedzinie kultury organizowanych było wydarzeń, wśród których należy wymienić Festiwal Psalmów Dawidowych organizowany w Kolbuszowej przez Fundację im. Rodziny Ulmów, Ministerstwo Kultury, Urząd Marszałkowski, Miejski Dom Kultury i Urząd Miejski. Wkrótce oddane zostanie do użytku Regionalne Centrum Kultury i Edukacji, które mieścić się będzie w remontowanym budynku dawnej synagogi. Budynek jest własnością Gminy. Pojawi się tam m.in. galeria malarstwa polskiego. Jest to dar polskich artystów, którzy od 18 lat przyjeżdżają do Kolbuszowej na ogólnopolski plener malarski.

Dzięki dobrze przygotowanym terenom inwestycyjnym poprawiliśmy warunki do rozwoju działalności gospodarczej dla naszych przedsiębiorców tworzących nowe miejsca pracy.

Dbaliśmy także o rozwój budownictwa mieszkaniowego, oferując do sprzedaży uzbrojone działki budowlane pod budownictwo jednorodzinne. Pozyskaliśmy inwestorów, którzy wzniesli budynki wielorodzinne przy ul. Jana Pawła II oraz przy



ul. Krakowskiej.

Łącznie wydatki inwestycyjne przekroczyły kwotę 50 mln zł, a zrealizowanych zostało ponad 200 różnego rodzaju zadań.

Realizacja tak wielu zadań była możliwa dzięki bardzo dobrej współpracy i zaangażowaniu wielu osób i instytucji. Bardzo dziękuję panu Posłowi Zbigniewowi Chmielowcowi, Wojewodzie podkarpackiej Pani Ewie Leniart i jej współpracownikom. Dziękuję Zarządowi Woj. Podkarpackiego i pracownikom Urzędu Marszałkowskiego, a także Radnym Sejmiku. Dziękuję naszym radnym sejmiku wojewódzkiego - pani Ewie Draus i panu Bogdanowi Romaniukowi, pełniącemu jednocześnie funkcję Wicemarszałka Woj. Podkarpackiego. Dziękuję samorządowi powiatu kolbuszowskiego, na czele z Starostą Kolbuszowskim panem Józefem Kardysiem. Dziękuję Radnym Rady Miejskiej za bardzo dobrą współpracę, zaangażowanie i zrozumienie. Bardzo dziękuję moim współpracownikom z Urzędu Miejskiego za profesjonalną, pełną zaangażowania pracę. Dziękuję Dyrektorom Szkół, Przedszkoli, Przedszkoli Niepublicznych, Dyrektorowi MDK i Dyrektorowi Biblioteki, Zespołu Oświatowego, Zarządowi Spółki Komunalnej, Przedsiębiorcom i Inwestorom. Dziękuję Organizacjom Pożytku Publicznego, Fundacjom, Stowarzyszeniom, Służbom Mundurowym. Dziękuję szczególnie Mieszkańcom za aktywność i wsparcie jakie nam Państwo okazywali.

Z wyrazami szacunku

JAN ZUBA  
BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ

## OTWARCIE PARKU NIEPODLEGŁOŚCI - 100 DĘBÓW NA 100-LECIE ODZYSKANIA PRZEZ POLSKĘ NIEPODLEGŁOŚCI

W tym roku w całej Polsce organizowane są imprezy mające na celu uczczenie 100-lecia Odzyskania przez Polskę Niepodległości. Akcją sadzenia drzew w różnych gminach kraju przeprowadził m.in. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, który we współpracy z funduszami wojewódzkimi zorganizował ogólnopolskie „100 tysięcy drzew na 100-lecie niepodległości Polski 1918-2018”, realizowane w ramach projektu „Niepodległa”.

Poprzez powszechne sadzenie drzew chciano pokazać działania każdego z nas na rzecz środowiska naturalnego i ekologii, a zwłaszcza takich czynności, jak segregacja odpadów oraz poszanowanie pięknej polskiej przyrody, w tym także otaczającej nas zieleni na ulicach, osiedlach, skwerach, czy w parkach. Idąc tym tropem wiele miast i gmin przeprowadziło podobne przedsięwzięcia proekologiczne, które mają być jedną z form nowoczesnego patriotyzmu. 100 lat to okrążyła rocznica i postanowiono to uczcić w ten sposób, by było to sto drzew posadzonych na stulecie, czyli na każdy rok Niepodległości jedno symboliczne drzewo. Wiele z tych drzew będzie upamiętniało konkretne postaci historyczne żołnierzy zasłużonych w walce o Niepodległość Polski.

### Powstanie parku

Idea stworzenia „żywych pomników historii” dotarła także do Kolbuszowej. Pomysł utworzenia parku miejskiego pojawił się jeszcze pod koniec ubiegłego roku. Wizualizacja planu przestrzennego dla nowego osiedla przewidywała teren pod taki obiekt. Koncepcja ostatecznej wizji i zagospodarowania terenu parku była tematem konsultacji społecznych, prowadzonych przez Urząd Miejski z mieszkańcami w marcu br., natomiast uchwałę w sprawie nadania oficjalnej nazwy „Park Niepodległości” radni podjęli na sesji Rady Miejskiej 29 marca. Podstawowe funkcje projektowanego parku nie ograniczają się tylko do biernego wypoczynku. Jak informuje magistrat, będą tam alejki spacerowe o dużej różnorodności i walorach widokowych, w tym ścieżka przyrodnicza wzdłuż istniejącego cieką wodnego, enklawy widokowe, drewniane kładki, altany, łąka kwietna z naturalną roślinnością i drzewa ozdobne, miejsca piknikowe oraz wypoczynkowe wyposażone w zadaszone siedziska. Znajdą się strefy rekreacji – place zabaw dla dzieci, w tym kurtyna wodna uruchamiana w upalne dni, trampoliny. Miłośnicy sportu będą mieć do dyspozycji urządzenia siłowni zewnętrznych i ścieżki biegowe. Obiekt stanie się również miejscem rozrywki – organizowanych spotkań i wydarzeń kulturalnych. Prace przy zagospodarowaniu terenu potrwać jeszcze parę lat. W przyszłości wokół Parku Niepodle-



głości powstanie sieć dróg wewnętrznych, osiedlowych wraz z chodnikami i parkingami. Kolejne elementy parku będą pojawiać się etapami. Park znajduje się przy ul. Astrowej, na osiedlu Błonie, za kościołem pw. Św. Brata Alberta w Kolbuszowej.

### 100 dębów

100. Rocznica Odzyskania przez Polskę Niepodległości stała się doskonałą okazją do zazielenienia około 2,5-hektarowej przestrzeni. W sobotę, 6 października 2018 roku, postanowiono upamiętnić to ważne dla Polski wydarzenie otwarciem zaprojektowanego dla przyszłych pokoleń Polaków „Parku Niepodległości 1918 – 2018”. Jako pierwsze w parku pojawiły się drzewa. Miejscowi samorządowcy oraz osoby reprezentujące różne środowiska i organizacje przybyli, aby wziąć czynny udział w tworzeniu nowoczesnego parku o „patriotycznych korzeniach”. Sadzonki dębów zostały przekazane na ten cel przez Nadleśnictwo Kolbuszowa, której leśnicy, w towarzystwie kolbuszowskich harcerzy, pomagali w sadzeniu. Przy drzewach umieszczone zostały tabliczki z numerami poszczególnych dębów, a każdy z uczestników otrzymał specjalny certyfikat z numerem dębu potwierdzający jego zasadzenie. Przy wejściu do parku, obok tablicy informacyjnej, na wyłożonym kostką brukową miejscu, stanął też pamiątkowy kamień, w otworze którego umieszczono

„kapsułę czasu” zawierającą podpisy osób biorących udział w sadzeniu. Drugą kapsułę burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba wręczył na wieczyste przechowanie dyrektorowi Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Kolbuszowej, Andrzejowi Jagodzińskiemu. Następnie na głazie została umieszczona tabliczka z nazwą parku, którą ceremonialnie przytwierdzili przedstawiciele samorządu: burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba, Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej Zbigniew Chmielowiec, Przewodniczący Rady Miejskiej w Kolbuszowej Krzysztof Wilk i Nadleśniczy Nadleśnictwa Kolbuszowa Bartłomiej Peret. Uroczyste otwarcie zakończyła modlitwa i poświęcenie parku przez ks. Jana Szczupaka, wikariusza biskupiego ds. społecznych w Kurii Diecezjalnej, wraz z ks. dziekanem Dekanatu Kolbuszowa – Zachód Janem Pępkiem i ks. dziekanem Dekanatu Kolbuszowa – Wschód Kazimierzem Osakiem. Posadzonymi drzewami zajmą się teraz leśnicy, którzy zabezpieczą dęby siatką chroniącą je przed dzikimi zwierzętami.

### Lista osób zaproszonych do sadzenia dębów

- 1. Paul Anselin – Honorowy Obywatel Kolbuszowej (w zastępstwie Joanna Ziolo)
- 2. Ks. Bp Kazimierz Górny – Honorowy Obywatel Kolbuszowej

- 3. Prof. dr hab. Marek Koziorowski – Honorowy Obywatel Kolbuszowej
- 4. Krystyna Kwiatkowska – żona śp. generała Bronisława Kwiatkowskiego – Honorowego Obywatela Kolbuszowej
- 5. Zbigniew Mazan – syn śp. Stanisława Mazana – Honorowego Obywatela Kolbuszowej
- 6. Zbigniew Chmielowiec – Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej
- 7. Ks. bp. Jan Wątroba – Ordynariusz Diecezji Rzeszowskiej (w zastępstwie ks. Jan Szczupak)
- 8. Ewa Leniart – Wojewoda Podkarpacki
- 9. Władysław Ortyl – Marszałek Województwa Podkarpackiego (w zastępstwie Bogdan Romaniuk)
- 10. Bogdan Romaniuk – Wicemarszałek Województwa Podkarpackiego
- 11. Ewa Draus – Radna Sejmiku Województwa Podkarpackiego
- 12. Józef Kardys – Starosta Kolbuszowski
- 13. Mieczysław Burek – Przewodniczący Rady Powiatu Kolbuszowskiego
- 14. Stanisław Babula – Komendant Powiatowej Policji w Kolbuszowej
- 15. Jacek Nita – Komendant Państwowej Straży Pożarnej w Kolbuszowej
- 16. Dr Bartłomiej Peret – Nadleśniczy Nadleśnictwa Kolbuszowa
- 17. Jan Zuba – Burmistrz Kolbuszowej
- 18. Krzysztof Wilk – Przewodniczący Rady Miejskiej
- 19. Marek Gil – Zastępca Burmistrza Kolbuszowej
- 20. Krzysztof Kluza – Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej
- 21. Józef Fryc – Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej
- 22. Karolina Niezgoda – Przewodnicząca Młodzieżowej Rady Miejskiej
- 23. Elżbieta Wróbel – Wójt Gminy Niwiska
- 24. Krzysztof Klecha – Wójt Gminy Dzikowiec (w zastępstwie Józef Tęcza)
- 25. Władysław Grądział – Wójt Gminy Ranizów
- 26. Jerzy Wilk – Wójt Gminy Majdan Królewski
- 27. Eugeniusz Galek – Wójt Gminy Cmolas (w zastępstwie Józef Kardys)
- 28. Franciszek Batory – Wiceprezes Zrzeszenia „Wolność i Niezawisłość” o/Rzeszów
- 29. Jan Szadkowski – Prezes Zarządu Związku Sybiraków w Kolbuszowej
- 30. Barbara Krudysz – Żołnierz Armii Krajowej
- 31. Ryszard Skowron – Prezes Zarządu Oddziału Miejsko-Gminnego ZOSP
- 32. Zbigniew Winiarski – przedstawiciel rodzin zasłużonych dla Kolbuszowej
- 33. Jerzy Osiniak – syn legionisty i wnuk Burmistrza Kolbuszowej z okresu międzywojennego
- 34. Stanisław Kosiorowski – Honorowy Prezes ZPOZ OSP
- 35. Kazimierz Kriger – Nadleśniczy Nadleśnictwa Kolbuszowa w latach 1981-2010
- 36. Zbigniew Strzelczyk – Dyrektor SPZOZ Kolbuszowa
- 37. Jacek Bardan – Dyrektor Muzeum Kultury Ludowej w Kolbuszowej
- 38. Andrzej Jagodziński – Dyrektor Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Kolbuszowej
- 39. Wiesław Sitko – Dyrektor Miejskiego Domu Kultury w Kolbuszowej
- 40. Ryszard Haptaś – Dyrektor Zespołu Oświatowego Miasta i Gminy Kolbuszowa
- 41. Joanna Ziolo – Honorowy Prezes Stowarzyszenia Współpracy z Zagranicą „Kolbuszowa bez granic”
- 42. Zenona Chodorowska – Prezes Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Kolbuszowej
- 43. Barbara Kardys i Marian Piórek – Wiceprezesi Regionalnego Towarzystwa Kultury im. J.M. Goslara w Kolbuszowej
- 44. Barbara Frączek, prof. dr hab. inż. Wojciech Krzaklewski – przedstawiciele rodziny Krzaklewskich
- 45. Józef Niemiec – Starszy Cechu - Cech Rzemiosł Różnych w Kolbuszowej
- 46. Ewa Nowak – Regionalna Fundacja Rozwoju „Serce” Kolbuszowa
- 47. Ignacy Wiącek – Honorowy Krwiodawca (w zastępstwie Mirosław Wiącek)
- 48. Marta Tendera – Przewodnicząca Kół Gospodyń Wiejskich Gminy Kolbuszowa
- 49. Dariusz Tabisz – Prezes Stowarzyszenia Sołtysów Powiatu Kolbuszowskiego
- 50. Julita Stępień – Komendantka Hufca ZHP w Kolbuszowej
- 51. Piotr Panek – Szef Sztabu Okręgu Strzeleckiego Związek Strzelecki „Strzelec”
- 52. Barbara Szafranec – Redaktor Naczelny miesięcznika „Ziemia Kolbuszowska”
- 53. Adam Jarosz – Redaktor Naczelny miesięcznika „Przegląd Kolbuszowski” (w zastępstwie Jan Skowroński)
- 54. Dariusz Wróblewski – Prezes Zarządu KKS Kolbuszowianka
- 55. Dariusz Widelak – Prezes Zarządu MUKS Kolbuszowa Dolna
- 56. Ks. Jan Pępek – Proboszcz Parafii p.w. Św. Brata Alberta w Kolbuszowej, budowniczy kościoła
- 57. Ks. Kazimierz Osak – Proboszcz Parafii p.w. Jana Chrzciciela w Kupnie
- 58. Ks. Lucjan Szumierz – Proboszcz Parafii p.w. Wszystkich Świętych w Kolbuszowej
- 59. Ks. Jarosław Depczyński – Proboszcz Parafii p.w. św. Maksymiliana Marii Kolbe w Weryni
- 60. Ks. Bogdan Janik – Proboszcz Parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Domatkowie (w zastępstwie Michał Kamiński)
- 61. Ks. Stanisław Krasoń – Proboszcz Parafii p.w. Wspomożenia Wiernych



- w Kolbuszowej Górnej
- 62. Ks. Lucjan Kot – Proboszcz Parafii p.w. Matki Bożej Królowej Polski w Widelce (w zastępstwie Stanisław Rumak)
- 63. Ks. Józef Jaworski – Proboszcz Parafii p.w. św. Józefa Rzemieślnika w Przedborzu
- 64. Ks. Marek Prajsnar – Proboszcz Parafii p.w. Najświętszej Marii Panny Matki Kościoła w Zarębkach, budowniczy kościoła
- 65. Ks. Stanisław Marczewski – Proboszcz Parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Domatkowie w latach 1991-2017
- 66. Ks. Stanisław Wójcik – Proboszcz Parafii p.w. św. Maksymiliana Marii Kolbe w Weryni w latach 1978-2008, budowniczy kościoła
- 67. Ks. dr Sławomir Zych – Redaktor Naczelny „Rocznika Kolbuszowskiego” (w zastępstwie dr Grażyna Bołcun)
- 68. Mirosław Kaczmarczyk – Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Kolbuszowej w latach 1993-2018
- 69. Jerzy Sitko – Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Kolbuszowej
- 70. Dorota Rabczak – Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w Kolbuszowej
- 71. Dariusz Fus – Dyrektor Liceum Ogólnokształcącego w Kolbuszowej (w zastępstwie Małgorzata Gołębiowska)
- 72. Grażyna Pełka – Dyrektor Zespołu Szkół Technicznych w Kolbuszowej
- 73. Stanisław Olszówka – Dyrektor Zespołu Szkół Agrotechniczno Ekonomicznych w Weryni (w zastępstwie Bolesław Krzysztofiński)
- 74. Krzysztof Stępień – Dyrektor Centrum Kształcenia Praktycznego
- 75. Krzysztof Kłoda – Kapelmistrz Orkiestry Dętej Miejskiego Domu Kultury w Kolbuszowej (w zastępstwie Witold Wojdyło)
- 76. Aleksandra Niezgoda – Dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej I st.



Joanna Ziolo, w imieniu Paula Anselin, podpisuje pamiątkową listę

- w Kolbuszowej
- 77. Elżbieta Czachor – Kierownik Zespołu Ludowego „Górnicy”
- 78. Marian Selwa – Kierownik Kapeli Ludowej „Widelanie” (w zastępstwie Urszula Tylutka)
- 79. Anna Haptaś – córka śp. Władysława Pogody
- 80. Grzegorz Romaniuk – Prezes Fundacji na Rzecz Kultury Fizycznej i Sportu w Kolbuszowej
- 81. Kazimierz Czepiela – Burmistrz Kolbuszowej w latach 1990-1995
- 82. Henryk Wilk – Burmistrz Kolbuszowej w latach 1995-1998 (w zastępstwie Andrzej Skowroński)
- 83. Jan Wiącek – Przewodniczący Rady Miejskiej w latach 1998-2006
- 84. Adam Przybyło – Zastępca Burmistrza Kolbuszowej w latach 1990-1994
- 85. Marek Opaliński – Przewodniczący Rady Miejskiej w latach 2010-2014
- 86. Adam Fitas – syn śp. Jerzego Fitas Przewodniczącego Rady Miejskiej w latach 1990-1994
- 87. Stanisław Nowak – założyciel firmy „FIN”
- 88. Kazimierz Fryc – założyciel firmy „FIN”
- 89. Wacław i Andrzej Orzech – współwłaściciele firmy „ORZECH”
- 90. Janusz Lubera – właściciel firmy „ARTFOL”
- 91. Mieczysław Soboń – Prezes Zarządu „Solbet Kolbuszowa S.A.” (w zastępstwie Stanisław Salach)
- 92. Andrzej i Marek Skowroński – współwłaściciele firmy „Delta”
- 93. Barbara i Stanisław Skowrońscy – współwłaściciele firmy „Biss”
- 94. Maria i Stanisław Lubera – współwłaściciele firmy „Drew –Met”
- 95. Stanisław Kardys – właściciel firmy „Piast”
- 96. Piotr Kardys – właściciel firmy „Piast II”
- 97. Roman Duszkiewicz – właściciel firmy „SARD”
- 98. Wiesław Staniszewski – Prezes Banku Spółdzielczego w Kolbuszowej
- 99. Stefan Batory – Prezes Zarządu Spółdzielni Zaopatrzenia i Zbytu Samopomoc Chłopska w Kolbuszowej
- 100. Jan Suski – Prezes Zarządu Spółdzielni Pracy Handlowo Produkcyjnej Samopomoc Chłopska – Pług w Kolbuszowej

MARCIN JANUS

## LIST OD PAULA ANSELIN, BYŁEGO BURMISTRZ PLOËRMEL

Jak już wcześniej informowałem, nie mogę przyjechać do Waszego bliźniaczego miasta, by świętować stulecie niepodległości naszej drogiej Polski.

Kiedy podpisaliśmy akt współpracy między naszymi miastami powiedziałem, że współpraca z Kolbuszową to zbratanie serc. Od zawsze jestem przywiązany do Waszego kraju, związanego z Francją od wieków, który dał mojej Ojczyźnie wielkich żołnierzy, a światu wybitnego papieża – świętego Jana Pawła II.

Bardzo żałuję, że nie jestem dzisiaj z Wami, ale moja żona kazała mi obiecać, że jeśli zdrowie mi pozwoli (a na razie czuję się dobrze) na wiosnę przyjedziemy do Kolbuszowej, której poznanie jest jej marzeniem.

Jestem zaszczycony, że Pani Joanna Ziolo będzie mnie reprezentować na tej uroczystości i podkreśli moją życzliwość i przywiązanie do Kolbuszowej. Wasze miasto jest zawsze w moim sercu i nigdy o nim nie zapomnę.

Proszę przekazać ode mnie mieszkańcom Kolbuszowej życzenia pomyślności i wolności w kraju, który cieszy się demokracją po latach ciemnienia przez sąsiadujące mocarstwa, a w dwudziestym wieku nękanym przez nazistów i komunistów.

Z wyrazami wiernej przyjaźni

Paul Anselin

## MOBILNE PRACOWNIE KOMPUTEROWE DLA KOLBUSZOWSKICH SZKÓŁ

W ubiegłym roku Gmina Kolbuszowa złożyła wniosek o dofinansowanie projektu pn. „Wsparcie na rzecz zwiększenia wykorzystywania TIK (Technologie informacyjno-komunikacyjne) w szkołach podstawowych w Gminie Kolbuszowa w procesie nauczania oraz rozwijanie kompetencji kluczowych i informatycznych wśród nauczycieli i uczniów” w ramach działania 9.2 Poprawa jakości kształcenia ogólnego Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2014-2020.

Do kolbuszowskich szkół trafi nowoczesny sprzęt komputerowy. Wartość projektu wynosi 1,6 mln zł. We wrześniu br. podpisano umowę o dofinansowanie projektu w kwocie prawie 1,5 mln zł. Gmina przygotowuje się do ogłoszenia przetargu na dostarczenie sprzętu.

W ramach projektu planuje się realizację 3 zadań:

Zadanie 1 - Wyposażenie szkół podstawowych z terenu Gminy Kolbuszowa w narzędzia TIK w celu wykorzystania w nauczaniu przedmiotowym, w kształceniu informatycznym. W ramach zadania, w zależności od wielkości szkoły, zakupionych zostanie 8 mobilnych pracowni 15 stanowiskowych i 4 pracowni 10 stanowiskowe. W skład wyposażenia pracowni wchodzić będzie: 1 laptop nauczycielski wraz z oprogramowaniem do zarządzania pracownią, w tym komputerami uczniowskimi, 10/15 laptopów uczniowskich z systemem operacyjnym i pakietami oprogramowania zgodnymi z wymo-

gami edukacyjnymi, ruter wi-fi do utworzenia bezprzewodowej sieci w ramach pracowni, przenośna szafka do przechowywania i ładowania komputerów wyposażona w instalację elektryczną, sieciowe urządzenie wielofunkcyjne do drukowania, kopiowania, skanowania, drukarka 3D, cyfrowe urządzenie zapisujące obraz lub dźwięk, wizualizer, wielkoformatowe interaktywne urządzenie do projekcji obrazu i emisji dźwięku, system do zbierania i analizowania odpowiedzi umożliwiający tworzenie sprawdzianów, zarządzanie wynikami i nadzorowanie prac ucznia.

Zadanie 2 - Doskonalenie umiejętności i kompetencji zawodowych nauczycieli w zakresie stosowania metod oraz form organizacyjnych sprzyjających kształtowaniu i rozwijaniu u uczniów kompetencji kluczowych oraz korzystania z narzędzi TIK – szkolenia dla nauczycieli z wykorzystaniem zakupionego sprzętu.

Zadanie 3 - Kształtowanie i rozwijanie u uczniów kompetencji kluczowych



niezbędnych na rynku pracy, właściwych postaw, umiejętności oraz kompetencji cyfrowych uczniów, w tym z uwzględnieniem bezpieczeństwa w cyberprzestrzeni i wynikających z tego tytułu zagrożeń – zajęcia dla uczniów z wykorzystaniem zakupionego sprzętu.

Projekt będzie realizowany do końca czerwca 2020 r.

J. MAZUR

## UROCZYSTE OBCHODY „URODZINOWE”

W sobotnie popołudnie, 29 września 2018 r., Kolbuszowski Klub Nordic Walking świętował 5 – lecie swojego istnienia. Obchody tego Jubileuszu miały miejsce na Stadionie Sportowym przy ul. Wolskiej. Zaszczycili nas swoją obecnością przedstawiciele władz: Poseł na Sejm RP Zbigniew Chmielowiec, Radna Sejmiku Województwa Podkarpackiego Ewa Draus, Starosta Powiatu Kolbuszowskiego Józef Kardyś, Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba, przedstawiciel Nadleśnictwa Kolbuszowa Kazimierz Samojedny, Prezes Fundacji na rzecz Kultury Fizycznej i Sportu Grzegorz Romaniuk. Przybyli również przedstawiciele Zarządów Osiedli 1, 2 i 3 w Kolbuszowej, strażnicy miejscy, sponsorzy, przyjaciele i sympatycy klubu. W naszych progach powitaliśmy również zaprzyjaźnione kluby Nordic Walking: Leżajskie Włóczykije oraz przedstawiciele z klubu z Siedleszczan i z Sędziszowa Młp.

Uroczystość rozpoczęła Prezes Krystyna Styga wraz z Grzegorzem Romaniukiem, witając wszystkich symboliczną lampką szampana. Następnie głos zabrali zaproszeni goście, dziękując za dotychczasową działalność i życząc dalszych sukcesów. Nie zabrakło kwiatów, pucharów, prezentów, pamiątkowych statuetek, ciepłych słów podziwu dla zapaleńców i sympatyków tej nowoczesnej dyscypliny sportu. Wyjątkowy prezent otrzymaliśmy od zaprzyjaźnionych Włóczykijów z Leżajska w postaci trzypiętowego tortu zrobionego z regionalnego produktu Browaru Leżajsk. Nadeszła też chwila wspomnień podczas oglądania prezentacji przedstawiającej 5 – letni dorobek klubu, starty w zawodach cyklicznych Pucharu Polski Nordic Walking, jak też w innych, regionalnych zawodach, marszach i rajdach



Nordic Walking oraz organizacja zawodów, rajdów i marszy w swoim mieście.

Zwienieczeniem oficjalnej części było uroczyste rozkrojenie tortu urodzinowego przez przedstawicieli władz. Degustację urodzinowego tortu umilił występ grupy folklorystycznej Ziemia Podkarpacka z Kolbuszowej.

Po części oficjalnej nastąpił czas na wspólną zabawę i integrację przy muzyce i poczęstunku.

Pragniemy podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do uświetnienia naszej uroczystości poprzez wsparcie i swoją obecność oraz p. Joannie Serafin Redaktor

Naczelnej Korso za piękne zdjęcia, które pozwolą wracać do przeżytych chwil.

Na kolejne pół dekady życzymy sobie równie szalonych pomysłów, werwy oraz sukcesów sportowych, nowych twarzy w naszym klubie, energii i zaangażowania.

Wszystkie chętne osoby, które chciałyby prawidłowo nauczyć się chodzić z kijkami zapraszamy w każdy wtorek o godz. 18<sup>00</sup> na Stadion Sportowy przy ul. Wolskiej w Kolbuszowej.

Zapraszamy do śledzenia naszych poczyniń na stronie internetowej:

[www.nw.kolbuszowa.pl](http://www.nw.kolbuszowa.pl) oraz na Facebooku.



## WIZYTA UCZNIÓW ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ W WIDEŁCE W MATESZALCE NA WĘGRZECH

**Patriotyzm w naszym przekonaniu polega na propagowaniu polskiej kultury i tradycji oraz godnym reprezentowaniu naszej Ojczyzny na forum międzynarodowym. Z takim nastawieniem ruszyliśmy do naszych przyjaciół w Mateszalce na Węgrzech. W setną rocznicę odzyskania niepodległości chcieliśmy się podzielić naszymi odczuciami.**

Po raz kolejny uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Widełce udali się do zaprzyjaźnionej szkoły w Mateszalce na Węgrzech. Przez ostatnie lata współpracy nawiązały się już przyjaźnie między uczniami wspomnianych szkół. Niektórzy kolejny raz gościli w węgierskich domach swoich rówieśników. Głównym celem nawiązania kontaktów z zagraniczną szkołą było doskonalenie języka angielskiego jako środka komunikacji we współczesnym świecie. Jak się okazało, nie wystarczy znajomość języka, ale ważniejsza jest otwartość i odwaga. Z wizytą na Węgry nie jadą tylko uczniowie z celującymi ocenami, ale też ci z czwórkami i trójkami, bo owszem, zasób słownictwa i zrozumienie zasad gramatycznych jest ważne, ale najważniejszą lekcją jest samo próbowanie. Uczniowie się potykają, mówią nieskładnie, brakuje im słówek, ale to nie jest przeszkodą. Okazuje się, że ich rówieśnicy za granicą mają takie same problemy. Też popełniają błędy, też zacinają się, gdy zabraknie słownictwa, ale najważniejsze, że chcą się komunikować, rozmawiać, wymieniać spostrzeżeniami, historyjkami, informacjami. Ewentualne braki można uzupełnić, zastąpić jakimś gestem albo skonstruować wypowiedź inaczej. Jednak najważniejsze, żeby w ogóle próbować i przełamać strach przed popełnianiem błędów. Tylko ten, kto nic nie robi, nie popełnia błędów. My chcemy je popełniać, żeby się na nich uczyć i dlatego działamy.

20 września ruszyliśmy do Mateszalki, zaproszeni na Święto Zbiorów. Przetwórstwo owocowe jest ważnym elementem gospodarczym regionu. Nie tylko winogrona, ale też jabłka, wiśnie czy morele są

ważnym produktem lokalnym. Choć już byliśmy gośćmi z okazji tego święta, to jechaliśmy zobaczyć, jakie zmiany dokonały się w szkole, która od ubiegłego roku przeszła pod opiekę Kościoła Greckokatolickiego. Okazało się, że w funkcjonowaniu szkoły nie zmieniło się wiele. Program nauczania i plan lekcji pozostał niemal ten sam. Jedynie zamiast jednej godziny religii tygodniowo, jak było do tej pory, mają ich dwie. Szkoła, mimo opieki Kościoła Greckokatolickiego, jest otwarta na inne wyznania i społeczność Mateszalki, zróżnicowana wyznaniowo, może nadal korzystać z oferty naszej zaprzyjaźnionej szkoły. Nauczyciele zostali ci sami, a ich zakres obowiązków i pensje nie uległy zmianie. Różnica jest tylko taka, że szkoła nie jest finansowana przez władze miejskie, ale z funduszy Kościoła.

21 września czynnie włączyliśmy się w obchody Święta Zbiorów, prezentując się na scenie przed Urzędem Miasta. Najpierw jednak udaliśmy się w podróż ze szkoły do centrum miasta w kolorowym korowodzie. Część jechała elektryczną kolejką, część jechała rowerami przystrojonymi w barwy narodowe Węgier, a jeszcze inni jechali bryczkami czy wozami ciągniętymi przez konie. Przed urzędem władz Mateszalki zebrał się spory tłum widzów. Zaśpiewaliśmy im patriotyczną pieśń „Uwięziony ptak” oraz zatańczyliśmy

nasz narodowy taniec Polonez. Zwłaszcza dostojny „chodzony” do muzyki z „Pana Tadeusza” zrobił duże wrażenie na widzach, wśród których był burmistrz miasta dr Peter Hanusi.

Odwiedziliśmy również zakłady przetwórstwa owocowego. Można było się przekonać, ile ciekawych stanowisk pracy oferują takie zakłady. Od kierowców, menedżerów i ludzi zajmujących się reklamą, przez kontrolerów jakości, testerów i pakowaczy, na logistykach, magazynierach czy analitykach rynku kończąc. Ważna to lekcja u progu wyboru szkoły ponadpodstawowej.

Jednak najważniejszą lekcją była sposobność sprawdzenia siebie - jak poradzić sobie w obcym środowisku. Podstawy językowe, uśmiech, odwaga, otwartość i chęć nabywania nowych doświadczeń sprawiła, że wróciliśmy do kraju z bagażem ciepłych wspomnień, nowych kontaktów, ciekawych przeżyć, podpatrzonych pomysłów oraz praktycznego sprawdzenia prawdziwości słów „Polak – Węgier dwa bratanki.”

MGR PIOTR DUDA



Uczniowie SP w Widełce w zaprzyjaźnionym mieście Mateszalka na Węgrzech



## LASOWIACKIE ZIMIOKI

Występy muzyczne, konkursy, atrakcje dla dzieci – 23 września odbyły się coroczne Lasowiackie Zimioki. Podczas niedzielnej imprezy nie zabrakło również ziemniaczanych specjalów.

„Śpasy i przyśpiwki z Górny” zaprezentował zespół ludowy Górnicy. Krótkie i humorystyczne przedstawienia bawiły liczną publiczność. Do tańca przygrywała kapela Łola. Wystąpiła również Orkiestra Dęta Miejskiego Domu Kultury w Kolbuszowej oraz Lasowiackie Hulaki. Dla najmłodszych przygotowano gry i zabawy. Gości częstowano ziemniaczanymi potrawami z ogniska i kotła. Imprezę zakończyła zabawa taneczna z zespołem Medium oraz DJ Disco Duck.

J. MAZUR



Wystę zespołu Górnicy

## OTWARCIE BOISKA W KOLBUSZOWEJ GÓRNEJ

Ponad 400 tys. zł kosztowała budowa boiska wielofunkcyjnego w Kolbuszowej Górnej. Nowoczesny obiekt do koszykówki, siatkówki, piłki ręcznej i tenisa został otwarty w piątek, 28 września. Z boiska będą korzystać nie tylko uczniowie, ale i wszyscy mieszkańcy.

W otwarciu udział wzięli m.in. Wicemarszałek Woj. Podkarpackiego Bogdan Romaniuk, Radna Sejmiku Woj. Podkarpackiego Ewa Draus, Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba, Przewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Wilk, Wicestarosta Kolbuszowski Wojciech Cebula, Radni Rady Miejskiej, Dyrektor SP w Kolbuszowej Górnej Krystyna Czochara, nauczyciele, uczniowie oraz rodzice.

Obiekt poświęcił ks. proboszcz Stanisław Krasoń. Po uroczystym przecięciu wstęgi, na nowym boisku pierwsze gole strzelili kolbuszowscy samorządowcy. Obiekt testowali również uczniowie.

Nawierzchnia boiska, o wymiarach 44m x 24m, wykonana została z trawy syntetycznej. Do dyspozycji użytkowników jest boisko do koszykówki, boisko do piłki ręcznej, dwa boiska do siatkówki oraz kort tenisowy. Na placu stanęła trybuna na 100 miejsc.

Zadanie zrealizowane zostało w ra-

mach działania „Rozwój szkolnej infrastruktury sportowej na terenie Gminy Kolbuszowa” – „Program rozwoju szkolnej infrastruktury sportowej 2017”. Na jego

wykonanie pozyskano prawie 200 tys. zł ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej.

J. MAZUR



Uroczyste przecięcie wstęgi

### BURMISTRZ KOLBUSZOWEJ INFORMUJE

Na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej, ul. Obrońców Pokoju 21,

#### ZOSTAŁ WYWIESZONY

zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. z 2016 r., poz. 2147 ze zmian.) wykaz nieruchomości, własności Gminy Kolbuszowa, przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

Na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej, ul. Obrońców Pokoju 21,

#### ZOSTAŁ WYWIESZONY

zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. z 2016 r., poz. 2147 ze zm.) wykaz nieruchomości, własności Gminy Kolbuszowa, przeznaczonych do oddania w najem.

Na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Kolbuszowej, ul. Obrońców Pokoju 21,

#### ZOSTAŁ WYWIESZONY

zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami (t.j. z 2018r., poz. 121 ze zm.), wykaz nieruchomości, własności Gminy Kolbuszowa, przeznaczonych do oddania w użyczenie.

## ŚWIĘTOWALI ZŁOTE GODY

Są ze sobą już 50 lat. Małżeństwa z Gminy Kolbuszowa z długoletnim stażem otrzymały odznaczenia państwowe. Uroczystość odbyła się 22 września, w budynku Fundacji na Rzecz Kultury Fizycznej i Sportu. W tym roku złote gody świętowało 31 par. Wśród jubilatów były pary, które na ślubnym kobiercu stanęły 60 i 65 lat temu. Parom towarzyszyli bliscy.

W uroczystości wręczenia medali za długoletnie pożycie małżeńskie, przyznane przez Prezydenta RP, wzięli udział przedstawiciele władz miejskich: Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba, Starosta Kolbuszowski Józef Kardys, Kierownik USC Ewa Gul-Czachor oraz przedstawiciel Posła na Sejm RP Zbigniewa Chmielowca Jacek Olszowy. Pary otrzymały również pamiątkowe dyplomy oraz kwiaty. Następnie, wzniesiono toast za zdrowie świętujących oraz złożono im życzenia i gratulacje. Dla jubilatów zagrał Michał Stochel.

- 65-lecie obchodzili - Matejek Bolesław i Genowefa
- 60-lecie obchodzili - Czachor Stefania i Władysław, Kołacz Janina i Józef
- 63-lecie obchodzili - Stąpor Maria i Franciszek

50-lecie obchodzili:

1. Białek Eugeniusz i Maria
2. Białek Piotr i Janina
3. Buczek Bronisław i Maria
4. Cebula Jan i Maria
5. Czubek Julian i Anna
6. Drałus Ludwik i Maria
7. Drzał Edward i Maria
8. Gul Edward i Irena
9. Hałdaś Antoni i Zofia
10. Jarołowicz Franciszek i Maria
11. Kowalscy Franciszek i Anna
12. Lechowscy Józef i Stanisława
13. Margańscy Marian i Stanisława



Szanowni Jubilaci

14. Marut Stanisław i Lucyna
15. Mazurek Hieronim i Emilia
16. Obara Marian i Zofia
17. Piórek Marian i Kazimiera
18. Płaza Franciszek i Bronisława
19. Pytlak Bronisław i Maria
20. Radej Lucjan i Henryka
21. Reguła Władysław i Maria
22. Rozmus Ludwik i Bronisława
23. Skowrońscy Marian i Janina
24. Sowa Andrzej i Zofia
25. Stąpor Józef i Maria
26. Stąpor Józef i Krystyna
27. Świętek Kazimierz i Maria
28. Tokarz Józef i Helena

29. Uliasz Jan i Helena
30. Winiarscy Jan i Anna
31. Zawisza Jan i Helena

Prosimy zainteresowane pary małżeńskie, które osiągnęły wymagany staż (co najmniej 50 lat) i są zainteresowane otrzymaniem medalu od Prezydenta RP o kontakt z USC w Kolbuszowej (tel. 17 2271 513). W szczególności prosimy o informacje od tych par, które brały ślub poza Kolbuszową, a obecnie zamieszkują na jej

J. MAZUR

## „WERYNIA IGŁĄ I NICIĄ WYSZYWANĄ”

Obrazy wykonane haftem oraz ręcznie zdobione gorsety można było obejrzyć w budynku Urzędu Marszałkowskiego w Rzeszowie. Na wystawie prezentowane były wybrane prace trzech najbardziej znanych artystek z Weryni: Zofii Maciąg, Teresy Śnieżek i Justyny Zawadzkiej.

Otwarcie wystawy pn. „Werynia Igłą i nicią wyszywana” miało miejsce 24 września. W spotkaniu uczestniczyli m.in: Poseł Zbigniew Chmielowiec, Wicemarszałek Woj. Podkarpackiego Bogdan Romaniuk, Przewodniczący Sejmiku Woj. Podkarpackiego Jerzy Cypryś, Radna Sejmiku Ewa Draus, Burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba, Sekretarz Kolbuszowej Krzysztof Matejek, sołtys Weryni Zbigniew Pytlak.

Członkowie Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju i Promocji Wsi Werynia oraz Pannie z Koła Gospodyń częstowały pamulą weryńską i chlebem ze smalcem. Przygotowano również występ muzyczny.

J. MAZUR



Haftowane obrusy i ręcznie zdobione gorsety w Urzędzie Marszałkowskim

# **OBWIESZCZENIE**

**Miejskiej Komisji Wyborczej w Kolbuszowej  
z dnia 5 października 2018 r.**

**o zarejestrowanych kandydatach na burmistrza  
w wyborach Burmistrza Kolbuszowej zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.**

Na podstawie art. 481 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r. poz. 754, 1000 i 1349) Miejska Komisja Wyborcza w Kolbuszowej podaje do wiadomości publicznej informację o zarejestrowanych kandydatach na burmistrza w wyborach Burmistrza Kolbuszowej zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

1. **KARKUT Michał**, lat 37, wykształcenie wyższe, nie należy do partii politycznej,  
zam. Kolbuszowa Górna,  
zgłoszony przez KWW NASZA GMINA KOLBUSZOWA
2. **ZUBA Jan**, lat 61, wykształcenie wyższe techniczne, członek Prawa i Sprawiedliwości,  
zam. Kolbuszowa,  
zgłoszony przez KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

**Przewodniczący  
Miejskiej Komisji Wyborczej  
w Kolbuszowej**

**Monika Anna Przybyło**

# OBWIESZCZENIE

Miejskiej Komisji Wyborczej w Kolbuszowej  
z dnia 5 października 2018 r.

o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych  
w wyborach do Rady Miejskiej w Kolbuszowej zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

Na podstawie art. 435 § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r. poz. 754, 1000 i 1349) Miejska Komisja Wyborcza w Kolbuszowej podaje do wiadomości publicznej informację o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych w wyborach do Rady Miejskiej w Kolbuszowej zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

## Okręg wyborczy Nr 1 – miasto Kolbuszowa

### Lista nr 10 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. KACZMARCZYK Mirosław Jacek, lat 58, zam. Kolbuszowa
2. SZAFRANIEC Barbara, lat 56, zam. Kolbuszowa
3. DLUGOSZ Stanisław Andrzej, lat 45, zam. Kolbuszowa
4. AUGUSTYN Michał Wojciech, lat 55, zam. Kolbuszowa
5. ŁAGOWSKA Justyna Dominika, lat 32, zam. Kolbuszowa
6. MICHNO Paweł Piotr, lat 44, zam. Kolbuszowa Górna
7. MYTYCH Mateusz Paweł, lat 29, zam. Kolbuszowa
8. PARTYKA Grzegorz Krzysztof, lat 42, zam. Kolbuszowa
9. STYGA Krystyna Elżbieta, lat 56, zam. Kolbuszowa
10. ŻĄDŁO Danuta Marta, lat 56, zam. Kolbuszowa

### Lista nr 14 - KWW NASZA GMINA KOLBUSZOWA

1. WÓJCICKI Krzysztof Stanisław, lat 40, zam. Kolbuszowa
2. PIK Dorian Stanisław, lat 32, zam. Kolbuszowa
3. DZIUBA Barbara Teresa, lat 67, zam. Kolbuszowa
4. MATEJKOWSKI Paweł Roman, lat 46, zam. Kolbuszowa
5. RÓG Danuta Józefa, lat 69, zam. Kolbuszowa
6. KRÓL Norbert, lat 42, zam. Kolbuszowa
7. SAJ Justyna Małgorzata, lat 37, zam. Kolbuszowa
8. KOLIS Beata Agata, lat 49, zam. Kolbuszowa
9. RYBAK Paweł, lat 39, zam. Kolbuszowa
10. WESOŁOWSKI Karol Andrzej, lat 26, zam. Kolbuszowa

### Lista nr 15 - KWW GMINA KOLBUSZOWA-NASZ DOM

1. CHMIEŁOWSKI Andrzej, lat 37, zam. Kolbuszowa
2. FILIPEK Marta, lat 47, zam. Kolbuszowa
3. GUL Dorota, lat 43, zam. Kolbuszowa
4. KACZANOWSKI Adam Władysław, lat 58, zam. Kolbuszowa
5. KRYSZTOFIAK Elżbieta, lat 35, zam. Kolbuszowa
6. KULIG Danuta, lat 54, zam. Kolbuszowa
7. KURYŁO Wiesław Maciej, lat 53, zam. Kolbuszowa
8. OPALIŃSKA Maria, lat 37, zam. Kolbuszowa
9. PRUŚ Stanisław Marian, lat 37, zam. Kolbuszowa
10. WIĄCEK Stanisław, lat 70, zam. Kolbuszowa

### Lista nr 16 - KWW SAMORZĄD TO WSPÓLNA SPRAWA

1. BOCHNIARZ Barbara, lat 61, zam. Kolbuszowa
2. BEBŁO Monika, lat 40, zam. Kolbuszowa
3. MAZUR Stanisław, lat 69, zam. Kolbuszowa
4. ŻAK Artur Wiesław, lat 57, zam. Kolbuszowa
5. FRYC Józef Michał, lat 62, zam. Kolbuszowa
6. NAGHMOUCHI Agnieszka, lat 31, zam. Kolbuszowa
7. WILK Patryk Ryszard, lat 25, zam. Kolbuszowa
8. RYBICKI Józef Stanisław, lat 68, zam. Kolbuszowa
9. ROGALIŃSKA Magdalena, lat 27, zam. Kolbuszowa
10. MACHETA Waldemar, lat 56, zam. Kolbuszowa

## Okręg wyborczy Nr 2 – Bukowiec, Domatków, Huta Przedborska, Kolbuszowa Dolna, Nowa Wieś, Przedbórz, Świerczów, Zarębki

### Lista nr 10 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. HALAT Grażyna Barbara, lat 57, zam. Kolbuszowa Dolna
2. KLUZA Krzysztof Tadeusz, lat 55, zam. Bukowiec
3. OCIMEK Dariusz Piotr, lat 49, zam. Przedbórz
4. POKRYWKA Ewa Maria, lat 54, zam. Kolbuszowa Dolna
5. SUDAK Alina Anna, lat 56, zam. Huta Przedborska
6. TABISZ Dariusz Grzegorz, lat 45, zam. Świerczów
7. TYLUTKI Norbert Stanisław, lat 39, zam. Zarębki
8. WILK Krzysztof Aleksander, lat 53, zam. Domatków

### Lista nr 15 - KWW GMINA KOLBUSZOWA-NASZ DOM

1. PANEK Piotr Bartosz, lat 26, zam. Kolbuszowa Dolna
2. GUZIOR Kazimierz Henryk, lat 56, zam. Przedbórz
3. TENDERA Marta Maria, lat 60, zam. Zarębki
4. OLSZOWY Zdzisław Stanisław, lat 59, zam. Domatków
5. CHORAŻAK Janusz, lat 58, zam. Świerczów
6. SOLEK Kamil Piotr, lat 28, zam. Nowa Wieś
7. SAJ Małgorzata Bożena, lat 56, zam. Nowa Wieś
8. KULIG Danuta, lat 59, zam. Kolbuszowa

### Lista nr 16 - KWW SAMORZĄD TO WSPÓLNA SPRAWA

1. MAZIARZ Grażyna Krystyna, lat 62, zam. Nowa Wieś
2. KIELB Krystian, lat 24, zam. Domatków
3. DRAUS Barbara Maria, lat 44, zam. Przedbórz
4. OLSZOWY Bożena Barbara, lat 40, zam. Domatków
5. OPALIŃSKI Marek, lat 49, zam. Zarębki
6. STOBIEŃSKI Jan, lat 61, zam. Świerczów
7. SALAMON Agata, lat 43, zam. Kolbuszowa Dolna
8. MICHAŁEK Aneta, lat 39, zam. Świerczów

## Okręg wyborczy Nr 3 - Kłapówka, Kolbuszowa Górna, Kupno, Poręby Kupieńskie, Werynia, Widelka

### Lista nr 10 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. RUMAK Stanisław Franciszek, lat 63, zam. Widelka
2. KWAŚNIK Lucyna Teresa, lat 60, zam. Werynia
3. DWORAK Stanisław Krzysztof, lat 63, zam. Widelka
4. MICAŁ Maria Dorota, lat 33, zam. Kupno
5. OLSZOWY Danuta, lat 52, zam. Kolbuszowa Górna
6. SUDOL Anna Grażyna, lat 28, zam. Kłapówka
7. WIKTOR Bronisław Tadeusz, lat 65, zam. Kolbuszowa Górna
8. WLAZŁO Jan, lat 58, zam. Kolbuszowa Górna
9. ZĄBCZYK Roman, lat 61, zam. Kupno

### Lista nr 14 - KWW NASZA GMINA KOLBUSZOWA

1. KARKUT Michał, lat 37, zam. Kolbuszowa Górna
2. RUMAK Jerzy Marcin, lat 46, zam. Widelka
3. MACHOWSKA-PRENETA Magdalena, lat 39, zam. Kolbuszowa Górna
4. PRZYBYŁO Zbigniew Jan, lat 42, zam. Widelka
5. BORAWIAK Dorota Maria, lat 44, zam. Kupno
6. TRELA-DEPA Iwona, lat 26, zam. Kupno
7. KALEMBKIEWICZ Roman, lat 25, zam. Kupno
8. JEŻ Aneta Jadwiga, lat 28, zam. Widelka
9. PYTLAK Zbigniew, lat 51, zam. Werynia

### Lista nr 15 - KWW GMINA KOLBUSZOWA-NASZ DOM

1. JAKUBCZYK Józef, lat 65, zam. Kupno
2. SYNIEC Grażyna Celina, lat 58, zam. Widelka
3. SUROWIEC Krzysztof Stanisław, lat 54, zam. Kolbuszowa Górna
4. LISZCZ Katarzyna, lat 47, zam. Widelka
5. SITARZ Dorota, lat 44, zam. Kolbuszowa Górna
6. MACIĄG Marek Franciszek, lat 56, zam. Werynia
7. BŁAT Teresa Halina, lat 46, zam. Werynia
8. CZACHOR Kamil, lat 27, zam. Werynia
9. SAJ Jakub Albert, lat 22, zam. Kolbuszowa Górna

### Lista nr 16 - KWW SAMORZĄD TO WSPÓLNA SPRAWA

1. FRYC Jan Stanisław, lat 57, zam. Kolbuszowa Górna
2. DRAGAN Julian Stanisław, lat 59, zam. Werynia
3. MYTYCH Edyta Kazimiera, lat 42, zam. Kłapówka
4. KOZIOL Aneta Bogusława, lat 34, zam. Widelka
5. KŁODA Julian Franciszek, lat 58, zam. Kupno
6. PRZĄDKA Teresa, lat 51, zam. Kupno
7. SZALONY Dominika Dorota, lat 25, zam. Widelka
8. BEBŁO Marcin, lat 38, zam. Kolbuszowa Górna
9. SZWED Renata Edyta, lat 34, zam. Widelka

Przewodniczący  
Miejskiej Komisji Wyborczej  
w Kolbuszowej

Monika Anna Przybyło

# OBWIESZCZENIE

Powiatowej Komisji Wyborczej w Kolbuszowej  
z dnia 1 października 2018 r.

o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych  
w wyborach do Rady Powiatu Kolbuszowskiego zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

Na podstawie art. 435 § 1 w związku z art. 450 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r. poz. 754, 1000 i 1349) Powiatowa Komisja Wyborcza w Kolbuszowej podaje do wiadomości publicznej informację o zarejestrowanych listach kandydatów na radnych w wyborach do Rady Powiatu Kolbuszowskiego zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.

## Okręg wyborczy Nr 1

### Lista nr 2 - KOMITET WYBORCZY PSL

1. WILK Emil Franciszek, lat 63, zam. Werynia
2. POPIELARZ Konrad Michał, lat 25, zam. Przedbórz
3. HALIBART Barbara Maria, lat 60, zam. Kolbuszowa
4. KOSTUJ Sławomir Stanisław, lat 28, zam. Nowa Wieś
5. ŁOWCZYK Renata, lat 44, zam. Bukowiec
6. SAJ Elżbieta, lat 65, zam. Kolbuszowa
7. KOCZUR Dorota Krystyna, lat 65, zam. Kolbuszowa
8. WIT Stanisław, lat 57, zam. Kłapówka
9. OPALIŃSKI Dariusz Stanisław, lat 44, zam. Świerczów

### Lista nr 10 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. KARDYŚ Józef, lat 64, zam. Kolbuszowa
2. POSŁUSZNY Ewa Stanisława, lat 45, zam. Kupno
3. KUNA Marek Stanisław, lat 55, zam. Kolbuszowa
4. JADACH Danuta, lat 59, zam. Kolbuszowa Górna
5. KARKUT Mirosław Bogusław, lat 53, zam. Jagodnik
6. STĘPIEŃ Anna, lat 45, zam. Werynia
7. JADACH Andrzej, lat 54, zam. Kolbuszowa
8. KUCZEK Natalia Maria, lat 22, zam. Widelka
9. WIĄCEK Jan, lat 65, zam. Przedbórz

### Lista nr 12 - KWW GMINA KOLBUSZOWA-NASZ DOM

1. ROMANIUK Grzegorz, lat 55, zam. Kolbuszowa
2. MAZIARZ Mieczysław Stanisław, lat 69, zam. Kolbuszowa
3. TĘCZA Krystyna Teresa, lat 49, zam. Kolbuszowa
4. WILK Lucjan Łukasz, lat 33, zam. Kolbuszowa
5. CESARZ Katarzyna, lat 47, zam. Werynia
6. ŁOJEK Ewa Justyna, lat 46, zam. Przedbórz
7. DRAŁUS Danuta Maria, lat 45, zam. Kupno
8. KIDACKI Roman, lat 55, zam. Kolbuszowa Górna
9. ZAGÓROWSKI Marian Jan, lat 67, zam. Kolbuszowa

## Okręg wyborczy Nr 2

### Lista nr 2 - KOMITET WYBORCZY PSL

1. REMBISZ Elżbieta Janina, lat 50, zam. Staniszewskie
2. MAGDA Jerzy Janusz, lat 51, zam. Ostrowy Baranowski
3. MYSZKA Bożena Anna, lat 42, zam. Cmolas
4. HAŁDAŚ Łukasz Stanisław, lat 32, zam. Poręby Dymarskie
5. RÓŻAŃSKA-WRZASK Iwona Maria, lat 35, zam. Cmolas
6. MLYNARCZYK Roman, lat 71, zam. Wola Raniżowska

### Lista nr 10 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. SUKIENNIK Ryszard, lat 64, zam. Trzęsówka
2. ZAWADA Maria Zofia, lat 46, zam. Mazury
3. WYKA Grażyna, lat 46, zam. Wola Raniżowska
4. SOCHACKI Krzysztof, lat 66, zam. Cmolas
5. GACEK Danuta, lat 49, zam. Ostrowy Tuszowskie
6. PETEJKO Roman, lat 53, zam. Cmolas
7. BUREK Mieczysław Wojciech, lat 58, zam. Raniżów

## Okręg wyborczy Nr 3

### Lista nr 2 - KOMITET WYBORCZY PSL

1. HOPEK Marian Józef, lat 63, zam. Dzikowiec
2. RUTKOWSKA Małgorzata Bożena, lat 57, zam. Siedlanka
3. MICEK Leszek, lat 57, zam. Hucina
4. WĘGLARZ Jolanta Bożena, lat 60, zam. Lipnica
5. KIWAK Janusz Stanisław, lat 35, zam. Leszcze
6. WOŚ Małgorzata, lat 46, zam. Wilcza Wola

### Lista nr 10 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. WOJDYŁO Henryk, lat 53, zam. Dzikowiec
2. PRYMON Józef, lat 59, zam. Niwiska
3. SUDOŁ Elżbieta Maria, lat 39, zam. Wilcza Wola
4. POSŁUSZNA Elżbieta, lat 52, zam. Kosowy
5. OFIARA Zbigniew, lat 47, zam. Trześń
6. JAGODA Bożena Grażyna, lat 45, zam. Lipnica

### Lista nr 13 - KWW SAMORZĄD TO MY DZIKOWIEC

1. WYKA Adam, lat 44, zam. Wilcza Wola
2. PALUSZEK Tadeusz, lat 53, zam. Dzikowiec
3. BARAN Magdalena Maria, lat 25, zam. Wilcza Wola

## Okręg wyborczy Nr 4

### Lista nr 2 - KOMITET WYBORCZY PSL

1. FILA Krystyna, lat 67, zam. Majdan Królewski
2. CHRZĄSTEK Wojciech, lat 31, zam. Rusinów
3. SALEK Wiesław Dariusz, lat 44, zam. Komorów

### Lista nr 10 - KW PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1. WOJNAS Barbara, lat 52, zam. Huta Komorowska
2. CEBUŁA Wojciech, lat 41, zam. Komorów
3. KOPEĆ Stanisław, lat 61, zam. Krzątko
4. MAZGAJ Regina, lat 38, zam. Brzostowa Góra
5. WACYRA Paulina Elżbieta, lat 39, zam. Majdan Królewski


















Przewodniczący  
Powiatowej Komisji Wyborczej  
w Kolbuszowej

Robert Edward Staćel

# OBWIESZCZENIE

## Burmistrza Kolbuszowej z dnia 20 września 2018 roku

Na podstawie art. 16 § 1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2018 r. poz. 754, 1000 i 1349) Burmistrz Kolbuszowej podaje do wiadomości wyborców informację o numerach oraz granicach obwodów głosowania, wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych oraz możliwości głosowania korespondencyjnego i przez pełnomocnika w wyborach do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw oraz w wyborach wójtów, burmistrzów i prezydentów miast zarządzonych na dzień 21 października 2018 r.:

Nr obvodu głosowania	Granice obvodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Kolbuszowa ulice: Astrowa, Błonie, Brzozowa, Edwarda Dembowskiego, gen. Bora Komorowskiego, Ignacego Krasickiego, Jagiellońska, Juliana Goslara, Juliusza Słowackiego, Kazimierza Wielkiego, Konwaliowa, Krótka, Ks. Antoniego Dunajckiego, Malwowa, Marii Konopnickiej, Nadziei, Narcyzowa, Partyzantów od 2 do 6 A-Z parzyste i od 7 do końca, Profesora Żytkowskiego, Rtm. Witolda Pileckiego, Rumiankowa, Stanisława Krzaklewskiego, Stefana Zeromskiego, Storczykowa, Sw. Brata Alberta, Topolowa, Tulipanowa, Władysława Broniewskiego, Władysława Reymonta, Wojska Polskiego.	 Miejski Dom Kultury w Kolbuszowej, ul. Obrońców Pokoju 66, 36-100 Kolbuszowa
2	Kolbuszowa ulice: Adama Gancarza, Akacja, Aleksandra Puszkina, Fryderyka Szopena, Grunwaldzka, Henryka Sienkiewicza, Jana Matejki, Jesionowa, Kasztanowa, Kazimierza Przerwy-Tetmajera, Kazimierza Pułaskiego, Kazimierza Skowrońskiego, Makowa, Mała, Marii Siedmiograj, Miodowa, Modrzewiowa, Obrońców Pokoju, Polna, Pszenna, Siewna, Warzywna, Władysława Sikorskiego, Wojciecha Kossaka, Zacisze, Zbożowa.	 Miejski Dom Kultury w Kolbuszowej, ul. Obrońców Pokoju 66, 36-100 Kolbuszowa
3	Kolbuszowa ulice: Adama Mickiewicza, Gabriela Narutowicza, Jana Pawła II, Janka Bytnara, Ks. Jerzego Popiełuszki, Partyzantów od 1 do 5 A-Z nieparzyste, Szarych Szeregów.	 Zespół Szkół Technicznych w Kolbuszowej, ul. Janka Bytnara 2, 36-100 Kolbuszowa
4	Kolbuszowa ulice: 3 Maja, Armii Krajowej, Bolesława Prusa, Budowlanych, Hugo Kollątaja, Jana Kilińskiego, Joachima Lelewela, Józefa Bema, Józefa Piłsudskiego, Józefa Rządkiego, Lipowa, Mikołaja Reja, Niecała, Ogrodowa, Piekarska, Plac Wolności, Różana, Targowa, Wiśniowa, Zielona.	 Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kolbuszowej, ul. Józefa Piłsudskiego 7, 36-100 Kolbuszowa
5	Kolbuszowa ulice: Aleksandra Fredry, Jana Kochanowskiego, Krakowska, Macieja Rataja, Nowa, Nowe Miasto, Piaskowa, Piękna, Południowa, Rzemieślnicza, Słoneczna, Sportowa, Stefana Starzyńskiego, Wincentego Witosa, Wolska	 Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kolbuszowej, ul. Józefa Piłsudskiego 7, 36-100 Kolbuszowa
6	Kolbuszowa ulice: 11 - go Listopada, Bolesława Chrobrego, Fabryczna, Handlowa, Jana Wiktora, Jaśminowa, Klonowa, Kolejowa, Ks. Ludwika Ruczki, Leśna, Parkowa, Przemysłowa, Rolnika, Rzeszowska, Sokółowska, Stefana Batorego, Tadeusza Kościuszki, Towarowa, Tyszkiewiczów, Wrzozowa, Żytnia	 Szkoła Podstawowa Nr 1 w Kolbuszowej, ul. Tadeusza Kościuszki 1, 36-100 Kolbuszowa
7	Kolbuszowa Dolna ulice: Leśna, Ppor. Sawy, Sokółowska, Tarnobrzeska, Tyszkiewiczów	 Szkoła Podstawowa Nr 1 w Kolbuszowej, ul. Tadeusza Kościuszki 1, 36-100 Kolbuszowa
8	Kolbuszowa Dolna: posesje bez ulicy, ulice: Gabriela Narutowicza, Jana Pawła II, Łąkowa, Mielecka, Nad Nilem, Wiejska	 Zespół Szkół Specjalnych w Kolbuszowej Dolnej, Kolbuszowa Dolna ul. Wiejska 90, 36-100 Kolbuszowa
9	Zarębki	Szkoła Podstawowa w Zarębkach, Zarębki 73, 36-100 Kolbuszowa
10	Werynia	Dom Ludowy w Weryni, Werynia 105, 36-100 Kolbuszowa
11	Kolbuszowa Górna: 1 - 288, ulica Jana Wiktora	 Filia Miejskiego Domu Kultury w Kolbuszowej Górnej, Kolbuszowa Górna 380, 36-100 Kolbuszowa
12	Kolbuszowa Górna: od 289 do końca, ulica Sędziszowska	 Filia Miejskiego Domu Kultury w Kolbuszowej Górnej, Kolbuszowa Górna 380, 36-100 Kolbuszowa
13	Bukowiec	Szkoła Podstawowa w Bukowcu, Bukowiec 37, 36-100 Kolbuszowa
14	Huta Przedborska	 Remiza OSP w Hucie Przedborskiej, Huta Przedborska 19, 36-100 Kolbuszowa
15	Kłapówka	 Budynek byłej Szkoły Podstawowej w Kłapówce, Kłapówka 41, 36-145 Widelka
16	Poręby Kupieńskie	 Remiza OSP w Porębach Kupieńskich, Poręby Kupieńskie 47, 36-100 Kolbuszowa
17	Świerczów	Budynek byłej Szkoły Podstawowej w Świerczowie, Świerczów 39, 36-100 Kolbuszowa
18	Widelka: 2 - 174, od 668 do końca	 Szkoła Podstawowa w Widelce, Widelka 191, 36-145 Widelka
19	Widelka: 175 - 667A	 Szkoła Podstawowa w Widelce, Widelka 191, 36-145 Widelka
20	Kupno	 Szkoła Podstawowa w Kupnie, Kupno 81, 36-145 Widelka
21	Domatków	Szkoła Podstawowa w Domatkowie, Domatków 198, 36-100 Kolbuszowa
22	Przedbórz	Szkoła Podstawowa w Przedborzu, Przedbórz 153, 36-100 Kolbuszowa
23	Nowa Wieś	Remiza OSP w Nowej Wsi, Nowa Wieś 92, 36-100 Kolbuszowa
24	Szpital Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Kolbuszowej	 Szpital SP ZOZ w Kolbuszowej, Grunwaldzka 4, 36-100 Kolbuszowa

**Głosować korespondencyjnie** mogą wyborcy posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, w tym także wyborcy posiadający orzeczenie organu rentowego o:

- 1) całkowitej niezdolności do pracy i niezdolności do samodzielnej egzystencji;
- 2) całkowitej niezdolności do pracy;
- 3) niezdolności do samodzielnej egzystencji;
- 4) o zaliczeniu do I grupy inwalidów;
- 5) o zaliczeniu do II grupy inwalidów;

a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny.

**Zamiar głosowania korespondencyjnego powinien zostać zgłoszony do Komisarza Wyborczego w Tarnobrzegu najpóźniej do dnia 8 października 2018 r.**

**Głosować przez pełnomocnika** mogą wyborcy którzy najpóźniej w dniu głosowania ukończą 75 lat lub posiadający orzeczenie o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności, w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych, w tym także wyborcy posiadający orzeczenie organu rentowego o:

- 1) całkowitej niezdolności do pracy i niezdolności do samodzielnej egzystencji;
- 2) całkowitej niezdolności do pracy;
- 3) niezdolności do samodzielnej egzystencji;
- 4) o zaliczeniu do I grupy inwalidów;
- 5) o zaliczeniu do II grupy inwalidów;

a także osoby o stałej albo długotrwałej niezdolności do pracy w gospodarstwie rolnym, którym przysługuje zasiłek pielęgnacyjny.

**Wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa powinien zostać złożony do Burmistrza Kolbuszowej najpóźniej do dnia 12 października 2018 r.**

**Głosowanie w lokalach wyborczych odbywać się będzie w dniu 21 października 2018 r. od godz. 7<sup>00</sup> do godz. 21<sup>00</sup>.**

Burmistrz Kolbuszowej

.Jan 7uha

## SPOTKANIE Z PISARZEM

4 października 2018r., w Zespole Szkół Technicznych w Kolbuszowej, w ramach obchodów XXVIII Międzynarodowej Jesieni Literackiej zorganizowanej przez Miejską i Powiatową Bibliotekę Publiczną w Kolbuszowej, odbyło się spotkanie z wietnamskim pisarzem Nguyen Van Thai. Tłumacza i poetę powitała i przedstawiła młodzieży pani dyrektor Grażyna Pełka.

Nguyen Van Thai urodził się w 1945 r. w Wietnamie, studiował w Polsce. W 2013 r. otrzymał obywatelstwo polskie. Jest doktorem habilitowanym nauk technicznych w zakresie geodezji i kartografii. Biegłe posługuje się językiem polskim, rosyjskim i angielskim. Obecnie, wraz z rodziną, mieszka w Warszawie. Pierwszą książką, którą przetłumaczył Nguyen Van Thai z języka polskiego na wietnamski, był **Pan Tadeusz czyli Ostatni Zajazd na Litwie** Adama Mickiewicza. Książka została wydana w Hanoi w 2008 r. Autor tłumaczył również książki: **Stary sługa i Hania**, **W pustyni i w puszczy** Henryka Sienkiewicza (Hanoi 2010, 2017), **Wakacje z literatem** Andrzeja Grabowskiego (Hanoi 2011), **Chłopi** Władysława Stanisława Reymonta (Hanoi 2012), **Nowele Polskie** Elizy Orzeszkowej, Bolesława Prusa, Marii Konopnickiej i Henryka Sienkiewicza. Obecnie tłumaczy **Przedwiośnie** Stefana Żeromskiego.

Podczas spotkania z młodzieżą Nguyen Van Thai opowiadał o swoim życiu,

twórczości i pasjach. Czytał swoje wiersze napisane w języku polskim oraz fragmenty Pana Tadeusza w języku polskim i wietnamskim. Uczniowie z zainteresowaniem

uczestniczyli w spotkaniu.

JOLANTA ZWOLSKA,  
DOROTA MARKUSIEWICZ



Spotkanie z wietnamskim pisarzem Nguyen Van Thai

## NIEKTÓRZY LUBIĄ POEZJĘ

W ramach XXVIII Międzynarodowej Galicyjskiej Jesieni Literackiej 4 października 2018 roku odbyło się w Szkole Podstawowej im. Królowej Jadwigi w Widelce spotkanie autorskie z rosyjskim poetą, tłumaczem i bardem Vladimirem Stockmanem. To artysta, który świetnie mówi po polsku, ponieważ od 26 lat mieszka w Polsce, a językiem polskim interesował się od czasów młodości.

W Bibliotece Szkolnej zaprezentował uczniom swoje wiersze po polsku i po rosyjsku. Opowiadał o procesie twórczym i o trudności w tłumaczeniu poezji. Następnie zaprezentował swoje pieśni przy akompaniamencie gitary. W ciekawy sposób mówił o twórcach rosyjskiej pieśni bardowskiej Bułacie Okudźawie i Włodzimierzu Wysockim. Zachwylił młodych słuchaczy pasją, z jaką opowiadał o swoich zainteresowaniach oraz dużymi umiejętnościami wokalnymi. Padło bardzo wiele pytań ze strony uczniów i spotkanie przybrało formę interesującego dialogu artysty i nastolatków, których zafascynowała poezja czytana i śpiewana.

Spotkanie w ramach Międzynarodowej Galicyjskiej Jesieni Poetyckiej odbyło się w naszej szkole po raz kolejny dzięki współpracy z Miejską i Powiatową Biblioteką Publiczną w Kolbuszowej. Jest dowodem na to, że wciąż „niektórzy lubią poezję”, jak mówiła Wisława Szymborska. Takich uczniów w Widelce znalazło się sporo.

RENATA PERET



Vladimir Stockman - rosyjski poeta, tłumacz i bard wraz z młodzieżą

## „MAŁA KSIĄŻKA – WIELKI CZŁOWIEK”

Oddział dla Dzieci i Młodzieży Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Kolbuszowej realizuje ogólnopolski pilotażowy projekt dla trzylatków, przeprowadzany w ramach ogólnopolskiej kampanii „Mała książka – wielki człowiek”. Do udziału zaproszeni są rodzice ze swoimi trzyletnimi dziećmi (urodzonymi w 2015 r.).

Każdy trzylatek, który odwiedzi kolbuszowską bibliotekę, otrzyma Wyprawkę Czytelniczą, a w niej książkę „Pierwsze wiersze dla ...” oraz Kartę Małego Czytelnika do zbierania bibliotecznych naklejek. W pakiecie startowym znajduje się także broszura dla rodziców „Książką połączeni, czyli o roli czytania w życiu dziecka”. Od połowy września wydaliśmy około 20 wyprawek czytelniczych.

Podczas wizyty w bibliotece, po wypożyczeniu przynajmniej jednej książki z księgozbioru dziecięcego, Mały Czytelnik otrzyma naklejkę do bibliotecznej karty, a po uzyskaniu dziesięciu zostanie uhonorowany imiennym dyplomem, potwierdzającym jego czytelnicze zainteresowania.

**Do udziału zapraszamy wszystkie dzieci – zarówno naszych czytelników jak i osoby, które dopiero chcą się zapisać do biblioteki. Projekt potrwa do końca grudnia.**

Zainteresowanych zapraszamy do Oddziału dla Dzieci i Młodzieży MiPPB w Kolbuszowej.



## STRATEGIA ROZWOJU LOKALNEGO

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Siedlisko” realizuje od 23 maja 2016 r. strategię rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 (PROW 2014 – 2020). Terenem działalności LGD są gminy: Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Raniszów. Wnioski o przyznanie pomocy składa się do lokalnej grupy działania w okresie trwania naboru. Termin ten jest uzgadniany z Samorządem Województwa Podkarpackiego i trwa od 14 do 30 dni.

Do tej poru „Siedlisko” przeprowadziło 9 naborów na łączną kwotę 4 329 000,00 zł. Wnioskodawcy mogą uzyskać pomoc w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”. Dotyczy to działań dla przedsiębiorców na rozpoczęcie działalności gospodarczej czy rozwijania istniejącej firmy, ale także dla gmin, instytucji kultury, parafii czy organizacji pozarządowych.

I. W ramach tzw. premii na rozpoczęcie działalności gospodarczej wsparcie uzyskały projekty:

1. Założenie działalności gospodarczej w zakresie prowadzenia szkółki tenisa ziemnego – 100 000,00 zł.
2. Rozpoczęcie prowadzenia działalności w zakresie usług rekreacyjno – turystycznych w miejscowości Dzikowiec – 100 000,00 zł.
3. Utworzenie działalności gospodarczej w zakresie usług sodowania – 100 000,00 zł.
4. Podjęcie działalności gospodarczej w zakresie usług ogrodniczych – 100 000,00 zł.
5. Utworzenie działalności gospodarczej w sektorze usług związanych z zagospodarowaniem terenów zielonych i utrzymania

niem porządku poprzez zakup niezbędnego sprzętu i wyposażenia – 100 000, 00 zł.

6. Utworzenie działalności gospodarczej w zakresie produkcji mebli – 100 000,00 zł.
7. Zakup niezbędnych maszyn i urządzeń celem uruchomienia firmy ślusarsko – stolarskiej z produkcją siatki – 100 000, 00 zł.
8. Energooszczędne domy szkieletowe – 100 000,00 zł.
9. Usługi gastronomiczne i cateringowe – 100 000, 0 zł.
10. Podejmowanie działalności usługowej w zakresie fotografii i filmowania – 100 000,00 zł.

Wysokość wsparcia dla premii wynosi 100 % kosztów kwalifikowanych. Łączna kwota dofinansowania wyniosła 1 000 000,00 zł.

II. Mikroprzedsiębiorcy, otrzymali dofinansowanie w ramach rozwoju działalności gospodarczej:

1. Budowa budynku handlowo-usługowego wraz z niezbędnym wyposażeniem i infrastrukturą techniczną środkiem do dywersyfikacji działalności – 300 000, 00 zł.
2. Utworzenie kompleksu turystycznego – 300 000, 00 zł.

Wysokość wsparcia wynosi tutaj do max. 70 % kosztów kwalifikowanych.

Łączna kwota dofinansowania wyniosła 600 000,00 zł.

III. Dofinansowanie dla organizacji pozarządowych, instytucji kultury:

Aktualnie wnioskodawcy są w trakcie rozliczania grantów, które były składane do LGD „Siedlisko” w naborach w 2017. Ich realizacja trwała do 30.09.2018. Nabór 1/2017/G dotyczył głównie zajęć pozalekcyjnych dla dzieci i młodzieży, nabór 2/2017/G dotyczył imprez i wydarzeń kulturowych dziedzictwo lokalne.

Osoby, podmioty zainteresowane pozyskaniem środków z działania 19 „Wsparcie dla rozwoju lokalnego w ramach inicjatywy LEADER” pochodzących z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 – 2020 (PROW 2014 – 2020) zapraszamy do naszego biura w Kolbuszowej ul. Kościuszki 6, lok. 2/4, pon. 8:00-16:00, wt.-pt. 7:30-15:30, tel. 17 2271 449, 533 271 449, e-mail: [biuro@lgsiedlisko.kolbuszowa.pl](mailto:biuro@lgsiedlisko.kolbuszowa.pl) lub odwiedzania naszej strony internetowej.



## DETERMINACJA I SKUTEKZNOŚĆ

Powiat Kolbuszowski ma już 20 lat. Kilka dni temu obchodziliśmy uroczystość 20-lecia jego reaktywowania i przywrócenia na mapę administracyjną Polski. Jest Pan w Samorządzie Powiatowym od samego początku. Proszę powiedzieć jak zmienił się, kształtował Samorząd Powiatowy przez te lata?

- Minione, szczególnie ostatnie lata, to czas bardzo dynamicznego rozwoju dla Powiatu Kolbuszowskiego. To czas, w którym powiat zmienił się diametralnie, zarówno pod względem inwestycyjnym, ale również społecznym. Będąc w różnych powiatach naszego województwa i nie tylko, widzę, że naprawdę nie mamy się czego wstydić.

Z rankingu jaki opracowany został przez Uniwersytet Ekonomiczny oraz Krajową Radę Regionalnych Izb Obrachunkowych wynika, że Powiat Kolbuszowski zajmuje pierwsze miejsce spośród innych powiatów w województwie podkarpackim, jeśli chodzi o pozyskiwanie środków finansowych z programów pomocowych Unii Europejskiej.

- Zgadza się. Jeśli idzie o pozyskiwanie środków unijnych zajmujemy czwarte miejsce w kraju i pierwsze w województwie podkarpackim na 314 powiatów ziemskich. Wyprzedzają nas tylko powiaty: chełmski, zwoleński oraz namysłowski. To wysokie miejsce, jakie zajmuje nasz powiat, jest wynikiem ciężkiej pracy, umiejętności podejmowania szybkich i trafnych decyzji, wzajemnej zgody oraz współpracy z Posłem RP Zbigniewem Chmielowcem, Marszałkiem Województwa Podkarpackiego Władysławem Ortyłem oraz Wojewodą Podkarpacką Ewą Leniart.

Z tej klasyfikacji wynika również, że Powiat Kolbuszowski jest jednym z czterech najlepiej inwestujących na Podkarpaciu Samorządów Powiatowych. Z rankingu dowiadujemy się, że na 314 powiatów ziemskich w Polsce, Powiat Kolbuszowski znalazł się na 61. miejscu w Polsce oraz na 4. w województwie podkarpackim, uzyskując wynik na poziomie 19,2 proc. jeśli idzie o poniesione nakłady finansowe na wydatki inwestycyjne w dochodach ogółem.

- Uniwersytet Ekonomiczny wraz z Krajową Radą Regionalnych Izb Obrachunkowych sprawdził ile poszczególne powiaty wydają pieniędzy na inwestycje w swoim ogólnym budżecie. W tym celu prześwietlone zostały finanse aż 314 powiatów ziemskich. Sprawdzone m.in.



Starosta Kolbuszowski Józef Kardys

to, czy decyzje finansowe podejmowane przez poszczególne władze powiatowe sprzyjają powiększeniu majątku danej jednostki, a jednocześnie zwiększają jej atrakcyjność z punktu widzenia potencjalnych inwestorów. Warto tu podkreślić fakt, że Powiat Kolbuszowski, w porównaniu do powiatów zajmujących miejsce w czołówce rankingu, jest powiatem najmniejszym, z najniższym budżetem. Jednak mimo tego, jak wskazuje powyższa klasyfikacja, przy rozsądnym i celowym działaniu można osiągać dobre wyniki.

**Z pewnością bardzo dobre wyniki finansowe są motywacją do dalszej pracy.**

- Oczywiście. Tym bardziej, że ranking, o którym była mowa, opracowany został przez niezależne środowiska. W związku z tym cieszy mnie, że nasze starania zostały tak wysoko ocenione i zauważone. Dodam, że tak dobre wyniki nie byłyby możliwe gdyby nie zgodna współpraca z radnymi Rady Powiatu Kolbuszowskiego oraz osobami zaprzyjaźnionymi, którym na sercu leży dobro naszego Powiatu.

**Dobiega końca V kadencja Rady Powiatu Kolbuszowskiego. Proszę powiedzieć jaka ona była?**

- Trudno w kilku słowach ująć i podsumować naszą czteroletnią działalność. Na pewno była to kadencja pełna ambitnych planów i zamierzeń. Wiele zadań, służących naszym mieszkańcom, udało się przeprowadzić. Wspomnę tu tylko o oddaniu do użytku kompleksu lekkoatletycznego znajdującego się przy Liceum Ogólnokształcącym w Kolbuszowej. Przypomnę, że oprócz boiska do piłki nożnej znajduje

się tam również bieżnia okrężna czterotorowa o długości 200 metrów, bieżnia prosta do biegu na dystansie 60 m, skocznia do skoku w dal oraz rzutnia do pchnięcia kulą. Cały obiekt jest oświetlony, obok znajduje się wiata rowerowa. Obiekt ten dostępny jest nie tylko dla uczniów liceum, ale również dla mieszkańców naszego powiatu. Powstał on przy udziale funduszy, jakie otrzymaliśmy z Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz naszych własnych środków powiatowych. Ponadto oddaliśmy do użytku dwa korty tenisowe. Mieszczą się one na podwórku szkolnym Zespołu Szkół Technicznych w Kolbuszowej. Dodam, że są to pierwsze ogólnodostępne dla mieszkańców korty tenisowe w Kolbuszowej. Obiekty sportowe, które wybudowaliśmy w V kadencji Rady Powiatu, są odpowiedzią na aktualne zapotrzebowanie naszych mieszkańców. Coraz więcej osób bowiem ceni sobie aktywny wypoczynek i ruch na świeżym powietrzu. Co więcej, wielu sportowców ma teraz szansę na treningi w bezpiecznych warunkach, jak również rozwijanie swoich pasji.

**Nowe obiekty sportowe, jakie są do dyspozycji w szkołach średnich naszego powiatu, to tylko część inwestycji, poczynionych w tych placówkach. W ostatnim czasie szkoły zostały również wyposażone w nowoczesny sprzęt dydaktyczny.**

- We wszystkich naszych szkołach średnich w ostatnim czasie realizowane były dwa naprawdę duże projekty unijne, w ramach których prowadzonych było szereg prac. W liceum m.in. przebudowywana była instalacja elektryczna, wymie-

nione zostało oświetlenie na energooszczędne LED, zamontowana została instalacja fotowoltaiczna na dachu sali gimnastycznej, prowadzone były również prace budowlane wewnątrz szkoły oraz zakupione zostało nowoczesne wyposażenie i materiały dydaktyczne. Dzięki temu doposażyliśmy 15 klasopracowni oraz pracownię komputerową w nowoczesny sprzęt TIK. W sumie wartość tego projektu wyniosła 1,2 mln zł, zaś unijne środki stanowiły 930 tys. zł. Również w ZST w Kolbuszowej oraz ZSAE w Weryni wdrażany był unijny projekt, w ramach którego w obydwóch szkołach prowadzone były prace budowlane polegające na dostosowaniu obiektów do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. W ZST wybudowana została winda oraz, w celu poprawy wydajności energetycznej, zamontowane zostały panele fotowoltaiczne. Zakupiono także aż 695 sztuk różnego rodzaju sprzętu i wyposażenia dydaktycznego, służącego podniesieniu jakości kształcenia. Kupiliśmy wyposażenie do pracowni kulinarnej w ZSAE, pracowni technologii drewna, czy pracowni informatycznych oraz sprzęt dydaktyczny, w tym m.in.: frezarkę CNC wraz z programem sterującym, oprogramowanie do pracowni logistycznej, maszynę wytrzymałościową, spawarkę światłowodową, teleskop astronomiczny, kilkanaście tablic interaktywnych, drukarkę 3D, sprzęt komputerowy, dron, ploter wielkoformatowy oraz wiele innych.

#### **Sporo prac zostało również zrealizowanych na drogach powiatowych.**

- To prawda. Zdajemy sobie sprawę, że mieszkańcy oczekują coraz lepszych nawierzchni, dlatego też, wychodząc naprzeciw im, staramy się, aby w każdej gminie prowadzone były modernizacje lub remonty dróg powiatowych. W większości zadania te realizowane są przy udziale środków z zewnątrz, po które my, jako Samorząd Powiatowy, z powodzeniem sięgamy. Chcę również dodać, że w tym roku remontowana jest ostatnia droga powiatowa z nawierzchnią żwirową. Podsumowując, w piątej kadencji zmodernizowanych zostało w sumie prawie 90 kilometrów dróg powiatowych. Uważam, że to jest bardzo dobry wynik. Wspólnie z gminami dbamy również o bezpieczeństwo. Przygotowujemy dokumentację projektową, aby poszczególne samorządy gminne mogły przystępować do budowy chodników.

#### **Piąta kadencja upływała również ze sporym naciskiem na rozwój przedsiębiorczości w powiecie.**

- Mamy tę świadomość, że nowe miejsca pracy to szansa dla naszych mieszkańców. Dlatego przygotowaliśmy dla przedsiębiorców uzbrojone tereny inwestycyjne. I dzisiaj mogę powiedzieć, że wszystkie

te tereny zostały oddane w użytkowanie wieczyste przedsiębiorcom z naszego powiatu. Dzięki temu mogą oni się rozwijać, zwiększać zatrudnienie i dawać pracę naszym mieszkańcom. Co więcej, w najbliższej przyszłości przedsiębiorcom oddane zostaną kolejne tereny inwestycyjne.

#### **Również w Szpitalu Powiatowym w Kolbuszowej zaszły zmiany. W 2017 roku uruchomiony został Oddział Rehabilitacyjny.**

- Dzisiaj, po rocznym funkcjonowaniu tego oddziału, widać, że jego utworzenie i uruchomienie było dobrą decyzją. Na oddziale w zasadzie cały czas jest pełne obłożenie i, co najważniejsze, pacjenci po wypadkach czy operacjach, np. wymianie stawu biodrowego, mogą dochodzić do sił i sprawności. Wszyscy wiemy, że czas oczekiwania na rehabilitację jest bardzo długi, niekiedy trwa kilka miesięcy, dzięki temu, że w naszym szpitalu jest tego typu oddział, pacjenci mają szansę na szybszą pomoc.

#### **Na wysokim poziomie prosperuje również Oddział Urologiczny.**

- Nowo utworzony Oddział Urologiczny (wcześniej funkcjonował jako pododdział Oddziału Chirurgicznego) pomaga bardzo wielu pacjentom. Na oddziale pracują naprawdę bardzo dobrzy specjaliści. Wykwalifikowani i doświadczeni. Oddział jest również cały czas wyposażony w nowoczesny sprzęt medyczny.

#### **Obecnie w kolbuszowskim szpitalu realizowana jest spora inwestycja, polegająca na rozbudowie bloku operacyjnego.**

- Prace przy budowie bloku operacyjnego oraz centralnej sterylizatorni cały czas są w toku. Jest to duże i trudne zadanie, tym bardziej, że inwestycja prowadzona jest przy jednoczesnej pracy całego szpitala. Polegają one na przebudowie i rozbudowie pomieszczeń szpitalnych, na bazie których powstanie nowy, spełniający najwyższe standardy, wielostanowiskowy blok operacyjny z profesjonalną salą wybudzeń. Planowo w ramach tego zadania powstaną trzy sale operacyjne, sala przygotowania pacjenta oraz sala wybudzeń. Każda z nich wyposażona zostanie w tor wizyjny, umożliwiający rejestrację i transmisję zapisu operacji w celu bezpośredniej konsultacji medycznej w trakcie zabiegu. Kupiony zostanie także sprzęt medyczny, tj. m.in. laser do kruszenia kamieni, zestaw narzędzi artroskopowych z optyką, nóż ultradźwiękowy, sprzęt do rentgenodiagnostyki, czy wysokiej kasy aparat USG. Całe zadanie ma kosztować 11,5 mln zł, przy czym dofinansowanie unijne stanowi 9 742 492 zł.

#### **Samorząd Powiatu Kolbuszowskiego, jako jeden z nielicznych, prowadzi**

#### **nieodpłatnie Powiatową Wypożyczalnię Sprzętu Rehabilitacyjnego i Urządzeń Pomocniczych.**

- Aktualnie w wypożyczalni znajduje się ponad sto rodzajów sprzętu rehabilitacyjnego. Korzystają z niego zarówno dzieci jak i dorośli. Na stanie wypożyczalni znajdują się m.in.: rowery rehabilitacyjne, łóżka rehabilitacyjne, wózki inwalidzkie oraz baloniki i podpórki. Wszystkie sprzęty wypożyczane są bezpłatnie. Ponadto zapewniamy darmowy transport dużego sprzętu rehabilitacyjnego do mieszkańca. Średnio rocznie do PCPR wpływa kilkaset wniosków z prośbą o wypożyczenie, co pokazuje, że jest zapotrzebowanie na tego typu usługi wśród mieszkańców.

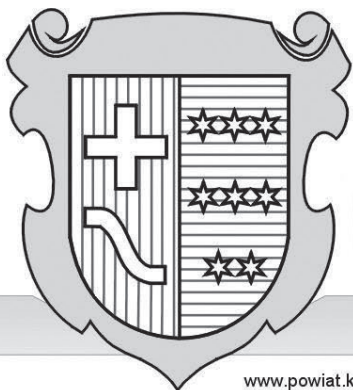
#### **Powiat kolbuszowski wspiera również młodzież, dopłacając uczniom dojeżdżającym do szkół średnich w powiecie do biletów miesięcznych.**

- Tego rodzaju pomoc oferujemy naszym uczniom już czwarty rok z rzędu. Na wsparcie mogą liczyć uczniowie klas I, II, III oraz IV. Największą dopłatę, w wysokości 50 proc. ceny biletu miesięcznego, otrzymują uczniowie klas I, natomiast na 30-procentową bonifikatę mogą liczyć uczniowie klas II, III i IV. To rozwiązanie również cieszy się dużą popularnością, z tego rodzaju pomocy korzysta 65 procent uczniów dojeżdżających do naszych szkół średnich. Dopłacając do biletów miesięcznych chcemy wspomóc uczniów i ich rodziców, a jednocześnie zachęcić do nauki w naszych szkołach.

#### **I na koniec, podczas uroczystej sesji Rady Powiatu, z rąk wiceprezesa Związku Powiatów Polskich Roberta Godka, otrzymał pan statuetkę oraz tytuł „Samorządowca 20-lecia”. Tego typu nagroda przyznawana jest osobom, które wyróżniają się w działalności publicznej na szczeblu powiatowym, oraz które wniosły twórczy wkład w działalność powiatu. Czym jest dla pana to wyróżnienie?**

- Przyznany tytuł „Samorządowca 20-lecia” z pewnością cieszy, ale jednocześnie zobowiązuje. Dedykuję go całej obecnej Radzie Powiatu Kolbuszowskiego i Zarządowi, byłym radnym oraz Komitetowi Protestacyjnemu w Obronie Rejonu Kolbuszowa, jak również Komitetowi na Rzecz Restauracji Powiatu Kolbuszowskiego, ponieważ bez dobrego zespołu ludzi zgodnie współpracujących nie byłbym w stanie zrealizować tak wielu inwestycji służących naszym mieszkańcom. Raduje mnie również fakt, iż nasze wysiłki zostały docenione na arenie ogólnopolskiej. Związek Powiatów Polskich bowiem zrzesza powiaty z całej Polski.

ROZMAWIAŁA BARBARA ŻARKOWSKA



# INFORMACJE POWIATOWE

POWIAT ■ RADA ■ STAROSTWO

www.powiat.kolbuszowski.pl

e-mail: [promocja@kolbuszowski.pl](mailto:promocja@kolbuszowski.pl)

tel. +48 (17) 22 75 880, fax +48 (17) 22 71 523

## POWIAT KOLBUSZOWSKI INWESTUJE W KAŻDEJ GMINIE

Powiat Kolbuszowski składa się z pięciu gmin wiejskich: Cmolas, Dzikowiec, Majdan Królewski, Niwiska, Ranizów oraz jednej gminy miejsko-wiejskiej Kolbuszowa. We wszystkich, w ostatnich latach, prowadzone były różnego rodzaju zadania.

Realizacja poszczególnych inwestycji w gminach realizowana była w zależności od potrzeb oraz możliwości finansowych Powiatu Kolbuszowskiego. W tym miejscu na podkreślenie zasługuje fakt, że Samorząd Powiatowy, mimo skromnych środków finansowych, wiele zadań zrealizował dzięki umiejętnemu i skutecznemu pozyskiwaniu funduszy europejskich oraz krajowych. W tym względzie Powiat Kolbuszowski jest liderem w skali ogólnopolskiej i zajmuje czwarte miejsce w Polsce, jeśli chodzi o pozyskiwanie środków europejskich. Wyprzedzają go tylko powiaty: chełmski, zwoleński oraz namysłowski.

Zaznaczyć tu należy, że wielość zadań przeprowadzonych przy udziale funduszy zewnętrznych to zasługa sprawnej i efektywnej współpracy Starosty Kolbuszowskiego Józefa Kardysia, radnych Rady Powiatu Kolbuszowskiego oraz osób zaprzyjaźnionych z naszym Powiatem.



Zmodernizowana ul. Obrońców Pokoju w Kolbuszowej.

W poszczególnych gminach często słyszy się opinie, że Powiat Kolbuszowski w niedostateczny sposób dba o inte-

resy mieszkańców. Jednak taka opinia jest krzywdząca i nieprawdziwa, ponieważ trzeba tu zaznaczyć, że powiaty nie mają w zasadzie dochodów własnych, tak jak mają to gminy w postaci dochodów z podatków. Budżet powiatu składa się w głównej mierze z dotacji oraz subwencji, przekazywanych z budżetu centralnego. Co więcej, przez lata formowane były kolejne zadania powiatu przy jednoczesnym braku ich doszacowania. I to właśnie z tego wyniknęła słabość finansowa powiatów. Tak więc, od początku swojego powstania powiaty funkcjonowały w warunkach ciągłego niedoszacowania. Niestety nie ma ustawy traktującej o tym, by budżet powiatów opierał się na dochodach własnych, a szkoda, ponieważ dzięki temu powiaty miałyby zapewnione źródło dochodów niezależnie od rozstrzygnięć administracji rządowej. Wówczas można byłoby elastycznie kształtować strukturę dochodów. By wspomóc powiaty na pewno należy zastanowić się nad zmianami legislacyjnymi lub dokonać przesunięć w sferze kompetencji. W ten sposób powiaty



Uczniowie z naszego powiatu mają bardzo dobre warunki do zdobywania doświadczenia zawodowego.

zyskałyby większą zdolność do realizacji powierzonej im dwadzieścia lat temu misji publicznej.

Słabość finansowa powiatów nie oznacza, że Powiat Kolbuszowski stoi w miejscu i się nie rozwija. Starania o to, aby w powiecie jakość życia była na coraz wyższym poziomie, widać w zasadzie na każdym kroku i w każdej gminie. Doskonale zobrazuje to podział zrealizowanych zadań w poszczególnych gminach w ostatnich latach:

### GMINA CMOLAS

#### Inwestycje drogowo-mostowe:

- przebudowa drogi powiatowej w Porębach Dymarskich
- przebudowa drogi powiatowej w Toporowie
- modernizacja drogi w Jagodniku
- remont drogi powiatowej w Ostrowach Baranowskich
- przebudowa drogi w Toporowie
- modernizacja drogi w Trzęsówce

#### Służba zdrowia

- termomodernizacja budynku Gminnego Ośrodka Zdrowia w Cmolasie oraz jego remont wewnątrz

### GMINA KOLBUSZOWA

#### Inwestycje drogowo-mostowe:

- modernizacja ul. Obrońców Pokoju w Kolbuszowej
- przebudowa drogi powiatowej w Widelce
- przebudowa mostu w Zarębkach
- przebudowa mostu w Widelce



W ZST w Kolbuszowej natomiast, w tym roku, do użytku oddane zostały dwa korty tenisowe.

- przebudowa drogi powiatowej w Kolbuszowej Górnej
- przebudowa drogi powiatowej w Nowej Wsi
- remont drogi powiatowej w Hucisku i Hucie Przedborskiej
- przebudowa drogi w Kolbuszowej Dolnej
- przebudowa drogi powiatowej w Widelce
- budowa chodnika w Widelce
- budowa chodnika w Przedborzu
- przebudowa drogi powiatowej w Przed-

borzu

- przebudowa drogi powiatowej Kolbuszowa Górna-Kłapówka
- remont drogi powiatowej w Widelce
- przebudowa drogi powiatowej w Porębach Kupieńskich
- przebudowa drogi powiatowej w Weryni
- przebudowa drogi powiatowej w Domatkowie
- remont drogi powiatowej w Domatkowie i Przedborzu

#### Służba zdrowia

- zakup ambulansu sanitarnego wraz z wyposażeniem dla Szpitala Powiatowego w Kolbuszowej
- zakup dwóch samochodów do przewozu osób niepełnosprawnych dla potrzeb Oddziału Dializoterapii
- termomodernizacja Przychodni Rejonowej nr 2 w Kolbuszowej
- zakup aparatury medycznej i wyposażenia dla Oddziału Anestezjologii i Intensywnej Terapii Szpitala Powiatowego w Kolbuszowej
- zakup sprzętu urologicznego oraz aparatu USG
- adaptacja i rozbudowa pomieszczeń w Szpitalu Powiatowym na potrzeby Izby Przyjęć i zakup wyposażenia
- współfinansowanie zakupu karetki pogotowia ratunkowego wraz z wyposażeniem
- dobudowa windy do Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Kolbuszowej
- zakup i wyposażenie sprzętu medycznego na Oddział Rehabilitacji Szpitala Powiatowego



Bazy sportowej inni mogą nam tylko pozazdrościć. Obecnie wszystkie szkoły średnie w naszym powiecie dysponują nowoczesnymi boiskami sportowymi.



W Szpitalu Powiatowym w Kolbuszowej dla pacjentów przygotowana została nowoczesna Izba Przyjęć.

- budowa chodnika w Trzeźni
- przebudowa drogi powiatowej w Leszczach
- modernizacja drogi powiatowej w Sieclance

## **GMINA RANIŻÓW**

### **Inwestycje drogowo-mostowe:**

- przebudowa drogi powiatowej w Porębach Wolskich
- przebudowa mostu w Woli Raniżowskiej
- przebudowa drogi powiatowej w Zielonce i Korczowiskach
- przebudowa drogi powiatowej w Woli Raniżowskiej
- remont drogi w Mazurach

## **OŚWIATA**

- utworzenie nowoczesnego Regionalnego Centrum Transferu Nowoczesnych Technologii Wytwarzania w Kolbuszowej dla uczniów szkół średnich, w celu zdobywania umiejętności praktycznych
- modernizacja i zakup wyposażenia klasopracowni w Liceum Ogólnokształcącym w Kolbuszowej
- termomodernizacja Zespołu Szkół Agrotechniczno-Ekonomicznych w Weryni
- modernizacja i zakup sprzętu dydaktycznego klasopracowni ZSAE w Weryni. Wyposażenie pracowni kulinarnej
- oddanie do użytku kompleksu boisk sportowych ORLIK przy Zespole Szkół Technicznych w Kolbuszowej
- przebudowa boiska wielofunkcyjnego przy Liceum Ogólnokształcącym

## **GMINA MAJDAN KRÓLEWSKI**

### **Inwestycje drogowo-mostowe:**

- remont drogi powiatowej Podmurynia-Komorów w Komorowie
- remont drogi powiatowej w Woli Rusińskiej
- remont mostu w Brzostowej Górze
- budowa chodnika w Komorowie
- przebudowa drogi w Komorowie i Hucie Przedborskiej

## **GMINA DZIKOWIEC**

### **Inwestycje drogowo-mostowe:**

- remont drogi powiatowej w Kopciach i Lipnicy
- budowa chodnika w Spiach przy drodze powiatowej
- przebudowa mostu w Dzikowcu
- modernizacja drogi powiatowej w Lipnicy i Dzikowcu
- budowa mostu w Mechowcu
- budowa chodnika w Lipnicy
- budowa chodnika w Wilczej Woli
- budowa chodnika w Mechowcu
- budowa chodnika w Dzikowcu Górnym oraz Dzikowcu Dolnym
- budowa chodnika w Spiach oraz Wilczej Woli
- przebudowa drogi powiatowej w Dzikowcu i Płazówce
- przebudowa drogi powiatowej w Nowym Dzikowcu
- przebudowa drogi powiatowej w Wilczej Woli
- przebudowa drogi powiatowej w Mechowcu

## **GMINA NIWISKA**

### **Inwestycje drogowo-mostowe:**

- przebudowa drogi powiatowej w Niwiskach
- przebudowa drogi powiatowej w Przyłęku
- przebudowa drogi powiatowej w Kosowach oraz Niwiskach
- remont drogi powiatowej w Hucisku i Hucie Przedborskiej
- budowa chodnika w Przyłęku
- budowa chodnika w Niwiskach



Uruchomiony został również Oddział Rehabilitacji Leczniczej.

- w Kolbuszowej
- budowa dwóch kortów tenisowych przy Zespole Szkół Technicznych w Kolbuszowej
- modernizacja i zakup wyposażenia dla Zespołu Szkół Technicznych w Kolbuszowej, w tym m.in.: tablice multimedialne, dron, sprzęt komputerowy
- budowa kompleksu lekkoatletycznego przy Liceum Ogólnokształcącym w Kolbuszowej

#### INNE ZADANIA, W KTÓRYCH UCZESTNICZYŁ SAMORZĄD POWIATU KOLBUSZOWSKIEGO:

- zakup samochodu ratowniczo-gaśniczego dla Państwowej Straży Pożarnej w Kolbuszowej
- kompleksowa termomodernizacja Powiatowego Urzędu Pracy w Kolbuszowej
- zakup sprzętu ratowniczego oraz sprzętu do działań przeciwpowodziowych dla Państwowej Straży Pożarnej w Kolbuszowej
- utworzenie Kolbuszowskiego Inkubatora Przedsiębiorczości
- uzbrojenie terenów inwestycyjnych. Wszystkie tereny zostały już oddane w użytkowanie wieczyste przedsiębiorcom z naszego powiatu
- dopłaty do biletów miesięcznych dla dojeżdżających uczniów szkół średnich z naszego powiatu
- przyznawanie stypendiów dla zdolnej młodzieży
- prowadzenie bezpłatnie Powiatowej Wypożyczalni Sprzętu Rehabilitacyjnego i Urządzeń Pomocniczych oraz zapewnienie darmowego transportu tego sprzętu do miejsca zamieszkania
- prowadzenie bezpłatnych porad prawnych dla:
  - osób, którym w okresie 12 miesięcy poprzedzających zwrócenie się o udzielenie pomocy nieodpłatnej prawnej zostało przyznane świadczenie z pomocy społecznej i wobec których w tym okresie nie wydano decyzji o zwrocie nienależnie pobranego świadczenia
  - osób posiadających ważną Kartę Dużej



Przedsiębiorcom oddane zostały uzbrojone tereny inwestycyjne.

- Rodziny
- osób, które uzyskały zaświadczenie, o którym mowa w ustawie z dnia 24 stycznia 1991 r. o kombatantach oraz niektórych osobach będących ofiarami represji wojennych i okresu powojennego
  - osób, które posiadają ważną legitymację weterana albo legitymację weterana poszkodowanego, o których mowa w ustawie z dnia 19 sierpnia 2011 r. o weteranach działań poza granicami państwa
  - osób, które nie ukończyły 26 lat
  - osób, które ukończyły 65 lat
  - osób, które w wyniku wystąpienia klęski żywiołowej, katastrofy naturalnej lub awarii technicznej znalazły się w sytuacji zagrożenia lub poniosły straty
  - kobiet w ciąży.

#### LICZBA KILOMETRÓW DRÓG WRAZ CHODNIKAMI, ZREALIZOWANYCH W POSZCZEGÓLNYCH GMINACH W LATACH 2011-2014:

- **Cmolas** – 10 km
- **Kolbuszowa** – 8,3 km
- **Niwiska** – 15,8
- **Majdan Królewski** – 2,9 km
- **Dzikowiec** – 23,9 km
- **Raniżów** – 3 km

Na zadania z zakresu **inwestycji drogowo-mostowych**, w latach 2011-2014

przeznaczono 27,9 mln zł, w tym: 10,5 mln zł środki gmin; środki Powiatu i fundusze pozyskane przez Powiat 17,4 mln zł.

Na zadania z zakresu **śłużby zdrowia** Powiat Kolbuszowski, w latach 2011-2014, przekazał 2,9 mln zł.

Na zadania z zakresu oświaty Powiat Kolbuszowski, w latach 2011-2014, przeznaczył 14,5 mln zł.

#### LICZBA KILOMETRÓW DRÓG WRAZ CHODNIKAMI, ZREALIZOWANYCH W POSZCZEGÓLNYCH GMINACH W LATACH 2015-2018:

- **Cmolas** – 5,7 km
- **Kolbuszowa** – 29,6 km
- **Niwiska** – 23,2 km
- **Majdan Królewski** – 6,0 km
- **Dzikowiec** – 12,1 km
- **Raniżów** – 11,3 km

Na zadania z zakresu **inwestycji drogowo-mostowych**, w latach 2015-2018, przeznaczono 31,1 mln zł, w tym: 9,5 mln zł środki gmin; środki Powiatu i fundusze pozyskane przez Powiat 21,6 mln zł.

Na zadania z zakresu **śłużby zdrowia** Powiat Kolbuszowski w latach 2015-2018 przekazał 4,5 mln zł.

Na zadania z zakresu **oświaty** Powiat Kolbuszowski w latach 2015-2018 przeznaczył 12,1 mln zł.

OPRACOWAŁA BARBARA ŻARKOWSKA

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Rodzinnie oraz Bliskim

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

**MARIUSZA CYRANA**

Byłego pracownika Wydziału Geodezji, Kartografii, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami Starostwa Powiatowego w Kolbuszowej

składają:

Starosta, Zarząd Powiatu, Przewodniczący Rady, Radni Powiatu Kolbuszowskiego oraz pracownicy Starostwa Powiatowego



Wydział Promocji  
i Kultury Powiatu  
Kolbuszowskiego  
Barbara Żarkowska  
tel. (17) 74 45 730

b.zarkowska@kolbuszowski.pl

## Kulinaria

## DYNIA W LASOWIACKIEJ KUCHNI

**Warzywo to pochodzi prawdopodobnie z Meksyku. W tamtejszych bowiem wykopaliskach odkryto nasiona dyni sprzed 10 000 lat. Do Europy przywieźli ją w XVI w. konkwistadorzy.**

We współczesnej polskiej kuchni jest jeszcze warzywem mało docenionym. Możemy dzisiaj wyróżnić około 20 odmian dyni. Dlaczego warto wprowadzić ją do powszedniego menu? Ponieważ dynia to doskonałe źródło beta-karotenu, który jest przetwarzany w organizmie na witaminę A, poza tym jest dobrym źródłem witaminy C, kwasu foliowego, luteiny, ponadto witamin B1, B2, B3, B5, B6, B7, E, PP. Do tego posiada cenne minerały jak wapń, potas, magnez, żelazo, fosfor, miedź, kobalt, peptyny, kwasy organiczne i węglowodany (cukry). Jest również doskonałym źródłem białka (cennych aminokwasów) i błonnika oraz śladowych ilości tłuszczu. Jest łatwa strawna, zalecana w żywieniu niemowląt. Bardzo rzadko wywołuje uczulenia, stąd polecana jest dla alergików. Uważa się, że jest lepsza od marchwi, ponieważ jej owoce nie kumulują metali ciężkich, pestycydów szkodliwych dla naszego zdrowia, lokują się one w łodygach i liściach dyni.

Dynię należy włączyć do diety przy nadciśnieniu tętniczym, miażdżycy, stwardnieniu rozsianym, niewydolności nerek oraz zaburzeniach w przemianie materii. Polecana jest także dla wegetarian, których organizm nie otrzymuje witaminy A z produktów zwierzęcych. Pestek dyni nigdy nie powinno się wyrzucać, zawierają bowiem dużo nienasyconych kwasów tłuszczowych, składników mineralnych, w tym cynk, żelazo, fosfor, magnez i potas. Pestki dyni stosowane są przeciw pasożytom przewodu pokarmowego razem ze środkiem przeczyszczającym (olej rycynowy). Te właściwości przypisuje się obecności kukurbitacyny, która łatwo przenika do ciała pasożytów i poraża ich układ nerwowy, nie szkodząc organizmowi ludzkiemu. Pestki zalecane są również jako środek moczopędny w stanach zapalnych nerek i pęcherza oraz przy kłopotach z prostatą. A ponieważ pestki zawierają cynk, wspomagają leczenie trądziku, źle gojące się rany i wpływają dodatnio na cerę, włosy i paznokcie. Dynię można jeść na surowo, gotować w wodzie, na parze, piec i zapiekać w piekarniku, dusić, smażyć i przyrządzać przetwory i na słodko i na kwaśno. Do tego jeszcze dynię z powodzeniem można po rozdrobnieniu mrozić.

**Dyniowa zupa krem z warzywami**

80 dag obranej i wypestkowanej dyni, 2-3 ziemniaki, 2 marchewki, 6 szklanek

warzywnego bulionu, 1 szklanka śmietany 18%, 2-3 łyżki soku z cytryny, 2 kopiate łyżki masła, 5 dag tartego sera (parmezan), sól, pieprz, pęczek natki pietruszki, kilka listków bazylii.

Dynię umyć, obrać i usunąć pestki i komorę nasienną, miąższ pokroić w grubą kostkę, ziemniaki i marchew obrać i pokroić w kostkę. Masło roztopić w rondlu, dodać rozdrobnione warzywa i krótko (5 minut) obsmażyć, cały czas mieszając. Następnie warzywa przełożyć do garnka z gorącym bulionem warzywnym, doprawić solą, pieprzem do smaku i gotować pod przykryciem na małym ogniu, aż warzywa będą miękkie. Zupę zdjąć z ognia, lekko przestudzić i zmiksować (zblendować) na gładki krem. Dodać śmietanę, uprzednio zahartowaną gorącą zupą, i gotować jeszcze 5 minut.

Gotową zupę wymieszać ze startym serem i doprawić sokiem z cytryny, ewentualnie jeszcze solą i pieprzem. Po rozlaniu zupy do talerzy, posypać ją posiekaną natką pietruszki i bazylii. Podawać z pszennym pieczywem lub grzankami.

**Wegetariańska zupa z dyni**

1 kg miąższu z dyni, 2 marchewki, 2 średnie ziemniaki, 2 lodygi selera naciowego, 1 niewielka cebula, 2 łyżki oliwy lub oleju słonecznikowego (sojowy), 1 łyżeczka mielonego imbiru, szczypta gałki muszkatołowej, pół łyżeczki mielonej kolendry, 1 szklanka śmietany 18%, sok z cytryny, sól, pieprz, 6 szklanek bulionu warzywnego.

W rondlu rozgrzać oliwę (olej), wysypać przyprawy (imbir, gałka muszkatołowa, kolendra) i smażyć na średnim ogniu 2 minuty. Następnie dodać rozdrobnione w kostkę warzywa, przykryć i dusić na małym ogniu 20 minut, aż miąższ dyni będzie bardzo miękki. Wówczas wlać przygotowany gorący bulion, doprawić solą, pieprzem i sokiem z cytryny i gotować pod przykryciem jeszcze 10 minut.

Po lekkim przestudzeniu zupę zmiksować i, gdy jest zbyt gęsta, rozcieńczyć resztą warzywnego bulionu. Doprawić do smaku, lekko podgrzać i na koniec wlać do zupy zahartowaną uprzednio śmietanę. Zupę podawać z groszkiem ptysiowym lub grzankami.

**Wyśmienity bigos z dynią**

2 kg białej kapusty, 2 kg oczyszczonej dyni, 5 szt. cebuli, 3 marchewki, 2 kg mięsa (wie-



Janina Olszowy

przowina, drób, królik), 1 szklanka koncentratu pomidorowego, pół szklanki oleju, pół szklanki czerwonego wytrawnego wina lub wody, 1 łyżka cukru, półtorej łyżeczki przyprawy curry, pół szklanki suszonych śliwek, 1 łyżka bazylii, pęczek koperku.

Kapustę drobniutko pokroić lub zetrzeć na tarce o dużych oczkach, tak samo zetrzeć na tarce dynię i marchew. Cebule pokroić w cieniutkie plasterki, zaś mięso w 1 cm kostkę. Do garnka wlać olej (lub oliwę), wino lub wodę, dodać na spód pokrojoną cebulę i wysypać pozostałe warzywa, koncentrat, pokrojone śliwki, obsmażone mięso. Doprawić i dusić do miękkości, aż mięso będzie miękkie, posolić, po ugotowaniu dodać koperek (niekoniecznie). Tak przygotowany bigos nabiera smaku i aromatu następnego dnia po odgrzaniu. Podawać z pieczywem.

**Zapiekanka z dyni z mięsem**

80 dag dyni (bez skóry i pestek), 4 łyżki masła, 3 filety z kurczaka, 2 jajka, pół szklanki startego żółtego sera, 1 pęczek dymki, pół szklanki białego wytrawnego wina, 1 szklanka śmietanki 30%, sól, mielony biały pieprz, 1 łyżeczka tymianku.

Oczyszczoną dynię pokroić w drobną kostkę. Na patelni roztopić 1 łyżkę masła, dodać pokrojoną w plasterki dymkę, rozdrobnioną dynię, wino, sól i odrobinę pieprzu. Rondel przykryć i dynię dusić przez 10 minut.

W żaroodpornym naczyniu (lub brytfannie) wysmarowanym masłem ułożyć na przemian dynię i pokrojone w plasterki mięso, które wcześniej lekko zbić przez folię spożywczą. Kiedy wszystkie składniki zostaną ułożone, polać śmietaną rozbełtaną z jajkami i lekko osoloną. Posypać startym żółtym serem i piec około 35-40 minut w temperaturze 180°C. Gorącą zapiekankę podawać z razowym lub pszennym pieczywem.

**Surówka z dyni z bakaliami**

Pół kg miąższu dyni, 6 dag rodzynków, czubata łyżka posiekanych orzechów włoskich lub laskowych, 2 łyżki pestek dyni, 1 łyżka posiekanych migdałów, sok z cytryny do smaku, 3 łyżki majonezu, 1 łyżka musztar-

dy, sól, cukier, pieprz do smaku, 5 łyżek posiekanej natki pietruszki.

Dynię pokroić w drobną 0,5 cm kosteczkę, dodać orzechy, uprzednio namoczone i osączone rodzynki, pestki dyni, natkę. Dodać sok z cytryny, posolić, oprószyć pieprzem. Majonez wymieszać z musztardą i dodać do surówki. Wymieszać, przełożyć do salaterki, posypać migdałami. Wstawić na pół godziny do lodówki, żeby składniki dobrze się „przegryzły”. Podawać do delikatnych wędlin (szynka, schab, drób itp.).

#### Salatka z dyni

70 dag dyni, 3 papryki (czerwona, żółta, zielona), 15 dag wędliny lub pieczonego mięsa, 2 ząbki czosnku, pół łyżeczki kwasu cytrynowego, 3 łyżki majonezu lub oleju, 1 łyżka posiekanego szczypiorku, sól, pieprz, cukier do smaku.

Dynię, obraną i pozbawioną pestek i komory nasiennej, pokroić w kostkę. Zagotować wodę z kwaskiem cytrynowym, osolić i wrzucić rozdrobnioną dynię. Gotować 3-4 minuty. Na wpół miękko odcedzić. Papryki umyć, oczyścić i pokroić w kostkę. Wędlinę (szynkę, kielbasę szynkową, schab itp.) również pokroić w kostkę. Wszystkie składniki połączyć, doprawić solą, pieprzem (ewentualnie), cukrem i przeciśniętym przez praskę czosnkiem lub startym na tarce o drobnych oczkach, wymieszać. Dodać majonez lub olej, natkę pietruszki i szczypiorek. Salatkę wyłożyć do salaterki, udekorować. Ta salatka wygląda wyjątkowo efektywnie podana na listkach sałaty.

#### Bulka drożdżowa z dynią bez jajek

1 kg mąki pszennej, 25 dag cukru, kostka masła i 2 łyżki oleju, 7 dag drożdży, 37 dag ugotowanej dyni, cukier waniliowy lub skórka otarta z cytryny albo olejek cytrynowy, względnie migdałowy, półtorej szklanki mleka, pół łyżeczki soli.

Dynię obrać, miąższ pokroić w kostkę i rozgotować w 1 szklance mleka, rozetrzeć lub zblendować na jednolitą masę. Drożdże wymieszać z pozostałym letnim mlekiem i łyżeczką cukru, odstawić do wyrośnięcia.

Do miski przesiać mąkę, dodać rozczyń, cukier, aromat, ostudzoną dynię, sól, roztopiony tłuszcz, wyrobić ręką ciasto. Wyrobione ciasto wyłożyć do dwóch keksówek i gdy wyrosnie, wstawić do piekarnika nagrzanego do 180°C, piec około 50-55 minut. Wierzch ciasta można posypać przed pieczeniem kruszonką.

#### Placuszki z dyni i twarogu

Pół kg oczyszczonej dyni, 6 łyżek mąki, 2 łyżki twarogu, 1 jajko, sól, pieprz do smaku, 1 szklanka oleju do smażenia.

Dynię obrać, miąższ pokroić w kostkę i udusić w rondlu dodając 5-6 łyżek wody. Gotować pod przykryciem około 10 minut. Ostudzoną dynię rozetrzeć na gładką masę i utrzeć z twarogiem, dodać jajko, mąkę, 2-3 łyżki wody. Ciasto doprawić do smaku solą i pieprzem, wymieszać na jednolitą masę. Na patelni rozgrzać olej i wylewać ciasto formując małe placuszki. Smażyć z obu stron na złoty kolor. Podawać z czerwonym barszczem, bulionem lub zupą krem z dyni.

#### Piernik z dynią

2 szklanki mąki pszennej, ¼ szklanki cukru, 3 jajka, pół szklanki płynnego miodu, ¾ kostki masła, 2 szklanki dyni obranej i startej na tarce o dużych oczkach, 1 łyżeczka proszku do pieczenia, 1 łyżeczka sody oczyszczonej, 2 łyżeczki przyprawy do pierników, 1 łyżeczka kakao, szczypta soli.

Masło rozpuścić, wystudzić. Żółtka ucierać z cukrem na puszystą masę i dodawać stopniowo masło, w dalszym ciągu ucierając dodawać miód i ucierać, aż składniki się połączą. Przesianą mąkę wymieszać z solą, proszkiem do pieczenia, sodą, ka-

kao i przyprawą do piernika. Wymieszaną mąkę dodać do ucieranej masy, następnie dodać startą dynię, wymieszać, a na końcu dodać ubite na sztywno białka jajek i delikatnie wszystkie składniki wymieszać.

Ciasto przełożyć do formy keksowej wyłożonej papierem do pieczenia. Wstawić do piekarnika nagrzanego do 180°C i piec około 50 minut do godziny. Wystudzony piernik można posmarować polewą czekoladową i posypać posiekanymi orzechami i migdałami.

#### Tarta dyniowa z żurawiną

**Ciasto:** 20 dag pełnoziarnistej mąki orkiszowej, 9 dag schłodzonego masła, 6 dag brązowego cukru trzcinowego, 1 jajko, szczypta soli, tłuszcz do formy.

**Masa:** pół kg miąższu z dyni, ¼ szklanki mleka skondensowanego słodzonego, 10 dag brązowego cukru, 2-3 jajka, 1 łyżka mąki i po pół łyżeczki mielonego cynamonu, imbiru, goździków, gałki muszkatołowej i kardamonu.

Do dekoracji ubita kremówka i garść orzechów laskowych drobno posiekanych, pół szklanki suszonej żurawiny.

Składniki na ciasto zagnieść, uformować kulę, zawinąć w folię i wstawić do lodówki na pół godziny. Natłuszczoną formę schłodzić i wylepić ciastem, nakłuć, wstawić do piekarnika nagrzanego do 180°C i piec 15 minut.

Masa – miąższ dyni pokroić w kostkę, położyć na wyłożonej papierem do pieczenia blasze i piec 50 minut w 170°C, często obracając. Dynię upieczoną ostudzić i zblendować (zmiksować) na gładki, lekki mus. Dodać pozostałe składniki i zmiksować lub zblendować, aż masa będzie puszysta. Wyłożyć na podpieczony spód, wygładzić i przykryć folią aluminiową. Piec 50 minut w temperaturze 180°C. Na 20 minut przed końcem pieczenia zdjąć folię. Tartę podawać z bitą śmietaną posypaną żurawiną i orzechami laskowymi.

### Pani Grażynie Halat

Radnej Rady Miejskiej oraz Sołtys Kolbuszowej Dolnej

wyrazy współczucia  
z powodu śmierci

**MĘŻA**

składają

Burmistrz Kolbuszowej i pracownicy  
Urzędu Miejskiego

### Pani Grażynie Halat

Radnej Rady Miejskiej oraz Sołtys Kolbuszowej Dolnej

wyrazy współczucia  
z powodu śmierci

**MĘŻA**

składają

Przewodniczący oraz Radni Rady Miejskiej  
w Kolbuszowej



## Zdrowie

## OBRZĘKI

**Obrzęki oznaczają nadmierne gromadzenie się płynu w organizmie. Gdy w tkankach gromadzi się za dużo płynów, pojawiają się obrzęki całego ciała. Masz spuchnięte stopy i nie możesz włożyć pantofli? Przeraza cię odbicie w lustrze, bo masz worki pod oczami. Nie lekceważ takich objawów! W ten sposób organizm sygnalizuje, że coś mu dolega. Dowiedz się, o czym mogą świadczyć obrzęki.**

**Obrzęki** oznaczają nadmierne gromadzenie się płynu w tkankach i jamach ciała. **Obrzęki** mogą być uogólnione lub miejscowe (np. ograniczone do jakiejś części ciała). Niekiedy obrzęki pojawiają się nagle, jednak częściej rozwijają się podstępnie - na początku występuje wzrost masy ciała, opuchlizna oczu rano po przebudzeniu i uczucie ciasnoty w butach na koniec dnia. Powoli narastające obrzęki mogą stać się masywne, zanim chory znajdzie pomoc lekarską.

**Mechanizmy powstawania obrzęków** (często współlistnieją):

1. wzrost ciśnienia hydrostatycznego w odcinku żylnym włosniczek (np. w zastoinowej niewydolności serca, niewydolności zastawek żylnych);
2. spadek ciśnienia onkotycznego osocza (z powodu hipoalbuminemii);
3. zwiększona przepuszczalność ścian włosniczek (najczęściej wskutek zapalenia);
4. utrudniony odpływ chłonki (np. w znacznym powiększeniu węzłów chłonnych, po usunięciu węzłów chłonnych, po radioterapii w filariozie).

**Podział ze względu na lokalizację:**

1. miejscowe - zapalne, alergiczne (np. obrzęk Quinckiego), zaburzenia w odpływie krwi żyłnej (np. zakrzepica żył głębokich), zaburzenia w odpływie chłonki (np. róża, filarioza);  
uogólnione - pochodzenia sercowego (np. w niewydolności serca), pochodzenia wątrobowego (np. w marskości wątroby), pochodzenia nerkowego (np. w zespole nerczycowym), pochodzenia hormonalnego (np. w niedoczynności tarczycy), obrzęki z niedożywienia (np. z niedoboru białek, witaminy B1), obrzęki kobiet ciężarnych, polekowe, idiopatyczne.

**Diagnostyka**, czyli jak ocenić czy obrzęk jest miejscowy czy uogólniony.

Miejscowy obrzęk zapalny cechuje się bólem, ociepleniem i zaczerwienieniem skóry. Obrzęk spowodowany upośledzonym odpływem krwi żyłnej zwykle jest asymetryczny (wyjątek: zespół żyły głównej), rozwija się bezbólowo, a w badaniu

przedmiotowym można stwierdzić objawy zakrzepicy żył głębokich. Długotrwałe obrzęk żylny prowadzi do zmian troficznych skóry. Obrzęk alergiczny rozwija się szybko, jest blady i niebolesny, szybko ustępuje. Duże uogólnione obrzęki stwierdza się u chorych z zaawansowaną niewydolnością serca, zespołem nerczycowym lub marskością wątroby. Dochodzi wówczas do zatrzymania znacznych ilości wody i dużego przyrostu masy ciała; płyn może się też gromadzić w jamie opłucnej i w jamie otrzewnej. U pacjentów chodzących obrzęki pojawiają się zwykle najpierw na kończynach dolnych, u leżących - w okolicy kości krzyżowej; przyrost masy ciała zwykle wynosi wtedy 3-5 kg. Obrzęk ma charakter ciastowaty (uciśnięcie palcem powoduje powstanie wolno znikającego dołka).

Gdy w tkankach gromadzi się za dużo płynu, pojawiają się obrzęki.

**Obrzękom** zwykle towarzyszą objawy związane z chorobą, która je wywołała. Jakie są przyczyny obrzęków? Często sami na nie pracujemy, siedząc godzinami przed telewizorem lub komputerem, prowadząc przez wiele godzin samochód lub przegrzewając się. Obrzękom sprzyjają nieprzespane noce, picie wieczorem dużej ilości alkoholu. Ale obrzęki są też pierwszym sygnałem, że w organizmie dzieje się coś złego. Najczęściej towarzyszą chorobom nerek, serca, złemu wchłanianiu białka, alergiom pokarmowym. Mogą być reakcją na leki czy substancje zawarte np. w kosmetykach. Pod ich wpływem puchnąć mogą niewielkie fragmenty lub całe ciało. Przyjrzyjmy się najczęściej spotykanym przyczynom obrzęków.

#### Obrzęki mogą oznaczać kłopoty z nerkami

Mogą o nich świadczyć worki pod oczami. Wraz z rozwojem schorzenia pojawiają się rozlane, tzw. ciastowate, **obrzęki nóg**. To skutek zatrzymywania w organizmie sodu i wody. Powodem puchnięcia całej twarzy bywa kłębuszkowe zapalenie nerek, które czasem jest powikłaniem zakażenia górnych dróg oddechowych. Gdy cierpimy na zespół nerczycowy, puchnie całe ciało. Większość chorób nerek prze-



Dr n. med. Jarosław Ragan

biega podstępnie i objawia się jedynie zmianą dobowego rytmu oddawania moczu i jego ilości, dlatego żadnej dolegliwości nie należy lekceważyć.

**Puchnięcie jednej nogi sugeruje zakrzepicę żył. Często towarzyszy temu ból nasilający się podczas siedzenia. Ból pod kolanem to znak, że rozwija się zakrzepowe zapalenie żył.**

#### Obrzęki kończyn (nóg) - zakrzepica żył głębokich

Dla zakrzepicy żył głębokich charakterystyczny jest nagle występujący, niepoddający się uciskowi, jednostronny obrzęk zwykle kończyny dolnej z towarzyszącym bólem. Niekiedy pojawia się zaczerwienienie, nadmierne ucieplenie i tkliwość.

#### Obrzęki kończyn (nóg) - przewlekła niewydolność żylna

Przy przewlekłej niewydolności żyłnej pojawiają się jednostronne lub symetryczne przewlekłe obrzęki kończyn, brązowe zabarwienie skóry, uczucie dyskomfortu w tej okolicy, jednak bez dolegliwości bólowych, niekiedy owrzodzenie skóry. Często towarzyszy żylakowate poszerzenie żył.

#### Obrzęki nóg - niewydolność serca

W chorobach serca - np. niewydolności serca - obrzęki są efektem wzrostu ciśnienia w żyłach z powodu zatrzymywania sodu i wody w organizmie. Początkowo nogi puchną tylko wieczorem, co tłumaczymy przemęczeniem. Jeśli po uciśnięciu w ciele pozostanie dołek, to oznacza zaburzenia krążenia. Inną cechą charakterystyczną obrzęków jest to, że bezbolesne i ciastowate. Gdy choroba postępuje, nogi puchną także rano. Objawami towarzyszącymi są duszność wysiłkowa, napadowa duszność nocna, poszerzenie żył szyjnych.

#### Obrzęki - przyczyny. Choroby tarczycy

Nawet kilka miesięcy po wyleczeniu nadczynności tarczycy może się pojawić obrzęk na powiekach i pod oczami. Towarzyszy mu podwójne widzenie, wysusze-

nie i zaczerwienienie spojówek. Potrzebna jest pomoc okulisty. Skutkiem wyleczenia nadczynności tarczycy może być także obrzęk łydek nazywany przedgoleniowym. Zmiany ustępują same po 1-2 latach. Przy niedoczynności tarczycy pojawia się obrzęk na dolnych i górnych powiekach oraz rękach. Stopniowo zajmuje on także policzki i nasadę nosa oraz wargi, twarz wydaje się nalana. Potrzebne jest leczenie.

### Obrzęki przed miesiączką

**Obrzęki nóg**, oczu, dłoni w drugiej połowie cyklu to objaw PMS (syndrom napięcia przedmiesiączkowego) i nie ma się czym martwić. By chronić się przed odczuwaniem ogólnego obrzmienia ciała, wystarczy dużo pić i mało soli. Pomoże także ruch - niezbyt forsowna gimnastyka, długi spacer. I pamiętaj, że estrogeny zatrzymują wodę w organizmie - jeśli używasz pigułek antykoncepcyjnych i pojawiają się duże obrzęki, zgłoś się do lekarza, by zmienić preparat.

### Opuchlizna łydek

Istnieje wiele przyczyn obrzęków kończyn dolnych - mogą to być sprawy związane z osłabioną pracą serca, nieprawidłowościami w pracy nerek lub z niewydolnością układu żylnego. Wielogodzinne przebywanie w przymusowej pozycji ze spuszczone nogami sprzyja stanom niewydolności żylny. Noszenie butów na wysokich obcasach raczej nie ma związku z opisaną sytuacją. Pomocne jest ograniczenie soli w diecie oraz unikanie pokarmów konserwowanych jonem sodowym (wędliny, żółte sery). Jednak najważniejsze w Pani przypadku jest udanie się do lekarza rodzinnego lub internisty w celu ustalenia przyczyny obrzęków.

### Obrzęki - reumatyzm powoduje puchnięcie stawów

Większości chorób reumatycznych i zwyrodnieniowych towarzyszą obrzęki stawów kolanowych i łokciowych oraz ból pojawiający się nad ranem. Niekiedy puchnie staw skokowy i śródstopie. Czasem deformację stawów, typową dla cho-

rób reumatycznych, bierzemy za opuchlizną. Bywa, że po wstaniu z łóżka mamy tzw. sztywność poranną - dłonie są tak spuchnięte, że trudno je zwinąć w pięści. Wtedy konieczna jest wizyta u lekarza.

### Obrzęki jako reakcja na leki

Ciało bywa nabrzmiące, jeśli bierzemy leki zatrzymujące wodę i sól oraz takie, które zmniejszają przepuszczalność naczyń włosowatych. Należą do nich: hormony (kortykosteroidy, estrogen, progesteron, testosteron), niektóre niesteroidowe leki przeciwzapalne, na nadciśnienie (zwłaszcza blokery kanału wapniowego). Miejscowe obrzęki mogą być reakcją alergiczną na składnik leku.

### Puchnięcie przez kontakt z toksynami

Opuchliznę wokół oczu może powodować wdychanie substancji zawartych w proszkach i płynach używanych w gospodarstwie domowym. Zwykle nie jest to reakcja alergiczna, ale odpowiedź układu immunologicznego na kontakt z toksynami. Ulgę dają zimne okłady na powieki. Worki pod oczami tworzą się też, gdy organizm ma zaburzoną funkcję samooczyszczania, w tym usuwania wody, lub gdy w sypialni przez całą noc jest za gorąco.

### Obrzęki - pozostałe możliwe przyczyny

ucisk na żyły z zewnątrz - np. przez guz lub ciężarną macicę. Są to bezbolesne, powoli narastające obrzęki. W przypadku ucisku przez guz żyły głównej górnej zwykle obrzęk twarzy, poszerzenie żył szyjnych i brak tętna żylnego nad miejscem zatkania żyły

ucisk - do stale uciskanych tkanek miękkich pokrywających kości coraz słabiej dopływa krew. Pojawia się niewielki obrzęk w miejscu ucisku. Obrzęk powiększa się, a skóra staje się nadmiernie wrażliwa. Gdy dojdzie do otarcia naskórka, zaczyna się z niego sączyć płyn surowiczy. Jeżeli chore miejsce nadal jest uciskane, powoli obumierają tkanki skóry. Obumarłe, oddzielają się od zdrowych i dochodzi do ubytku owrzodzeniowego (nadżerki).

Tak powstają odleżyny. Proces ten szybko postępuje i zaczynają obumierać tkanki położone głębiej, m.in. mięśni, ścięgien, niekiedy okostnej i samych kości

przedłużające się zaburzenia pompy mięśniowej nad żyłami kończyn - pacjent leżący. Pojawiają się bezbolesne, symetryczne obrzęki

obrzęk naczynioruchowy (alergiczny, idiopatyczny, dziedziczny) - obrzęk pojawia się nagle, jest ograniczony, asymetryczny, różowy lub w kolorze skóry

zakażenie tkanek miękkich (np. zapalenie tkanki podskórnej, martwica, zapalenie powięzi mięśni) - w przypadku zapalenia tkanki podskórnej obrzęk zwykle jest bardziej czerwony, bolesny i tkliwy niż w przypadku zakrzepicy żył głębokich.

### Warto wiedzieć

Obrzęki uogólnione najczęściej powstają w wyniku:

- niewydolności serca
- niewydolności wątroby
- chorób nerek (szczególnie zespołu nerczycowego)

Co można zrobić, by zminimalizować ryzyko występowania obrzęków? Zdecydowanie warto regularnie ćwiczyć. Ruch to zdrowie, tym razem głównie dlatego, że przyspiesza krążenie krwi. Mocniej się pocimy, a wtedy usuwamy z organizmu nadmiar wody i toksyn. Równie istotna może okazać się dieta - należy w niej zadbać o odpowiednią ilość witamin oraz minerałów. Świeże owoce i warzywa, które mają m.in. sporo witaminy C, wzmacniają ścianki naczyń krwionośnych. Także pełnoziarniste produkty są cenne, ponieważ zawierają dużo błonnika, który wchłania wodę i przyspiesza przemianę materii.

Jeśli masz obrzęki, staraj się nie obciążać wątroby - to ona odpowiada za prawidłową gospodarkę wodną. W razie jakichkolwiek wątpliwości warto konsultować się z lekarzem, a ewentualne USG jamy brzusznej pozwoli wykryć zmiany w budowie wielu narządów, m.in. nerek.

Dr n. med. Jarosław Ragan

## Pani Grażynie Halat

Radnej Rady Miejskiej oraz Sołtys Kolbuszowej Dolnej

wyrazy współczucia z powodu śmierci

MEŻA

składają

Dyrektor oraz pracownicy Miejskiej i Powiatowej Biblioteki Publicznej w Kolbuszowej

Europejskimi szlakami

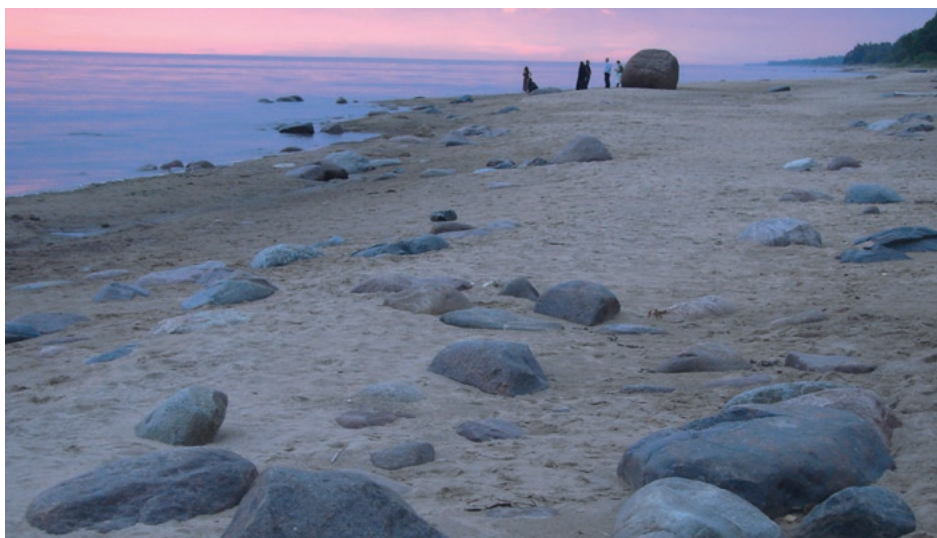
## ŁOTWA – TAM, GDZIE CZAS PŁYNIĘ WOLNIEJ

Przekraczając granicę Łotwy od strony litewskiej nie widać większych zmian w krajobrazie i stopniu zagospodarowania przestrzennego. Teren lekko pagórkowaty, w znacznym stopniu zalesiony, stanowi idealne miejsce do uprawiania turystyki rowerowej.

Swą dalszą podróż na północ kontynuowałem głównie bocznymi drogami, które z uwagi na szutrową nawierzchnię bywają czasem bardzo uciążliwe. Ich podstawową zaletą jest jednak możliwość dotarcia do mało znanych miejscowości, położonych z dala do ruchliwych szlaków tranzytowych. Cechą charakterystyczną łotewskich prowincji jest mała gęstość zaludnienia, ponad czterokrotnie mniejsza niż w Polsce. Szare, biedne i często wydłupione wioski położone są w dużych odległościach od siebie. Po drodze często mijałem jakieś stare posowieckie hangary, czy niedokończone budowle, będące pozostałością minionej epoki. Warto podkreślić, że Rosjanie stanowią duży odsetek całej populacji łotewskiej, a język rosyjski jest tam powszechny i chętnie używany. Dzisiaj Łotwa posiada swój odrębny narodowy charakter, rząd dba o rozpowszechnianie języka łotewskiego, ograniczając jednocześnie wpływy Rosji. Jednak największym problemem społecznym państwa nad Dźwiną jest ogromne bezrobocie i emigracja młodych ludzi na zachód.

Moim głównym punktem podróży po Łotwie była stolica kraju – Ryga. Miasto leży nad zatoką Ryską, wzdłuż której ciągną się kilometry piaszczystych plaż usianych licznymi głazami narzutowymi. Serce miasta tworzą najpiękniejsze w Europie secesyjne kamienice z przełomu XIX i XX wieku. W panoramę Rygi, obok licznych kościołów różnych wyznań, wpisują się również budowle z czasów Związku Radzieckiego. Niektóre z nich stanowią żywy relikw minionej epoki. Elementy starej architektury mieszają się z nowoczesnymi rozwiązaniami komunikacyjnymi, gdzieś w tle wyrastają nowoczesne biurowce. Mimo że miasto nie wywarło na mnie wielkiego wrażenia, to jednak muszę przyznać, że posiada ten swój niepowtarzalny, swojski klimat. Nie czuć tam typowego dla większości stolic tłoku i szybkiego rytmu życia. Zresztą cały kraj sprawia wrażenie, jakby czas płynął tam wolniej, a nasza cywilizacja jest tylko niewielkim dodatkiem do niepokojonej niczym bujnej natury. W słabo zaludnionych wioskach zostali jeszcze serdeczni mieszkańcy, którzy z naturalną ciekawością witają przybyszów z innych krajów.

PIOTR BUJAK



Malownicze plaże nadbałtyckie są miejscem wypoczynku łotyszów



Niedokończony budynek szpitala na przedmieściach Rygi



Park Akademii Nauk w Rydze jest bliźniaczym budynkiem do warszawskiego Pałacu Kultury i Nauki

## MIESIĄC MODLITW RÓŻAŃCOWYCH

Rozpoczęliśmy miesiąc październik, miesiąc, który w naszej tradycji naznaczony jest modlitwą różańcową, zanoszoną do Boga wraz z Maryją. Wyobrażamy sobie, że te odmawiane modlitwy są jak róże, które chcemy w październiku ofiarować Bogu – tzw. wieniec modlitw, modlitewnych róż, pozwalających nam na nowo przeżywać najważniejsze tajemnice naszej wiary.

Jest w nich miejsce na radość, która bije z faktu Narodzenia Syna Bożego zapowiadanego Mesjasza, Jego przyścia na ziemię w określonym celu - aby przybliżyć nam Boga Ojca. Jest też miejsce na smutek, który ogarnia nas, gdy pomyślimy o zdradzie Chrystusa, odrzuceniu przez człowieka powołania, które uzdalnia nas do miłości bliźniego. Są też tajemnice chwalebne, które przenoszą nasze oczy ku wieczności, pozwalają nam myśleć o niebie jako o domu dla nas przygotowanego. W końcu odkrywamy w tych modlitwach światło, które jest w stanie rozpromienić ciemności naszej duszy. Bo przecież to dzięki sakramentom świętym możemy namacalnie doświadczać Bożej obecności, a więc Bożego przebaczenia i pojednania, Bożego życia, Bożej miłości.

Modlitwa ta, odmawiana z wiarą, prowadzi nas ku tajemnicy zamieszkania Boga z nami. To nic, że najczęściej jest odmawiana przed Mszą - budząc naszą wrażliwość pomaga nam w prawdziwym i najdoskonalszym zjednoczeniu z Chrystusem. Budzi w nas pragnienie eucharystii, pomaga nam odkryć wartość każdej Mszy świętej, której sprawowanie uobecnia Dzieło Odkupienia, które dokonuje się dla nas i za nas. Każda Najświętsza Ofiara pozwala nam dotykać chwały nieba, doko-

nując naszego odkupienia. Człowiek zbawia się, jeśli ten Dar przyjmie, jeśli będzie miał w nim swoje uczestnictwo. Nie rezygnujemy więc zbyt łatwo z codziennej Mszy Świętej.

Prawdziwe naśladowanie Maryi to trwanie przy Chrystusie. Powierzamy się więc opiece Maryi, od niej uczymy się zaangażowania w życie naszych rodzin, w życie naszej parafii, gminy, powiatu, województwa i ojczyzny. Boża rodzicielka pod krzyżem Chrystusa stała się naszą matką. Jej macierzyńska miłość chce ogarnąć każdego z nas. Pamiętajmy o tym podejmując codzienne decyzje i wybory.

W dokumentach Soboru Watykańskiego II czytamy:

„Maryja, dzięki łasce Bożej wywyższona po Synu ponad wszystkich aniołów i ludzi jako Najświętsza Matka Boża, która uczestniczyła w tajemnicach Chrystusa, słuszenie doznaje od Kościoła czci szczególnej. Już też od najdawniejszych czasów Błogosławiona Dziewica czczona jest pod zaszczytnym, imieniem Bożej Rodzicielki, pod której obronę uciekają się w modlitwach wierni we wszystkich swoich przeciwnościach i potrzebach. Zwłaszcza od czasu Soboru Efeskiego wzrastał przedziwnie kult Ludu Bożego dla Maryi, wyrażający się we czci i miłości, w inwokacjach i naśladowaniu, zgodnie z proroczymi słowami Jej samej: «Błogosławioną zwać mię będą wszystkie narody, albowiem uczynił mi wielkie rzeczy, który można jest» (Łk 1,48). Kult ten - taki, jaki zawsze istniał w Kościele choć zgola wyjątkowy, różni się przecież w sposób istotny od kultu uwielbienia, który oddawany jest Słowu Wcielonemu na równi z Ojcem i Duchem Świętym i jak najbardziej sprzyja temu kultowi. Albowiem rozmaite formy pobożności względem Bożej Rodzicielki, jakie Kościół w granicach zdrowej i prawowiernej nauki zatwierdził stosownie do warunków czasu i miejsca oraz stosownie do charakteru i umysłowości wiernych, sprawiają, że gdy Matka czci doznaje, o poznaje się, kocha i wielbi w sposób należyty i zachowuje się przykazania Syna.» (Konstytucja dogmatyczna o Kościele „LUMEN

GENTIUM”).

W innych dokumentach czytamy:

„Niech wszyscy z wielką pobożnością oddają Maryi cześć i niech powierzają Jej macierzyńskiej opiece swoje życie i apostołstwo” (Dekret Apostolicam actuositate, 4).

W Fatimie (1917) Matka Boża powiedziała do trojga dzieci: „Jezus pragnie, abym była więcej znana i miłowana”.

Święty naszych czasów o Maksymilianie Maria Kolbe stwierdził: „Maryja, oto ta, której potrzebujemy. Gdzie Jej nie ma, tam nie ma i Jezusa, nie ma Boga...”. I dodał prorocze słowa: „Kto kocha Niepokalaną ofiarnie, ten się zbawi, uświęci i innym do uświęcenia dopomoże”. Czyż dokładnie nie spełniło się to w życiu o. Maksymiliana!?

Niech też towarzyszy nam świadomość, że do Maryi Niepokalanej szatan nie ma przystępu i kto jest z Nią, zawsze zwycięża Złego i trwa w świętości Boga samego.

Św. Bernard napisał, że Maryja jest „królewską drogą”, po której Bóg przychodzi do nas i po której my możemy iść do Niego.

Maryjo, Matko pięknej miłości, która odbijasz blask nieskończonej chwały Trójjedyne Boga, Tobie powierzamy nasze rodziny, wszystkich, którym obiecaliśmy modlitwę, oraz tych, którzy w różny sposób oddalili się od Tajemnicy Odkupienia i są daleko od Boga.

*Strzeż nas, Maryjo, gdy życia burze,  
nie dadzą zaznać pokoju dłużej,  
niech Twoja łaska w godzinie złej,  
wspiera i chroni, a będzie lżej.*

*Kiedy pożoga w duszy zagości,  
ukaz ją, Matko, źródłem miłości,  
co mocno bije zrodzonym Twych łask,  
uchroń od zguby w niedoli czas.*

*A gdy nadejdzie śmierci godzina,  
uprosz nam Matko u Twego Syna,  
mieszkanie w niebie na wieczny czas,  
niechaj się z Tobą raduje wraz.*

Ks. LUCJAN SZUMIERZ



## Sport

## WRZEŚNIOWE WYSTĘPY BADMINTONISTÓW Z WIDEŁKI NA WYSOKIM POZIOMIE

**Drugą połowę sezonu badmintoniści rozpoczęli od osiągnięcia wysokich wyników na turniejach zagranicznych, międzynarodowych i ogólnopolskich.**

Nasz kadrowicz Konrad Płoch wziął udział w turnieju w Mińsku Belarus International 2018, na którym doszedł w grze podwójnej i mieszanej do dwóch ćwierćfinałów. W deblu wystąpił z zawodnikiem z Komety Sianów - Dominikiem Ziętkiem, natomiast w grze mieszanej - z Aleksandrą Goszczyńską z Milenium Warszawa. Konrad wystąpił także w turnieju międzynarodowym w Bieruniu, tam odpadł w grze podwójnej z Aleksandrem Jabłoński UKS Hubal Białystok w walce o wejście do ćwierćfinałów.

Świetny wynik zanotował także nasz junior młodszy Szymon Maciąg, który na POLISH INTERNATIONAL U17 w Lubinie wywalczył brązowy medal w grze mieszanej z Julią Pławecką UKSB Plesbad

Pszczyna. Do listopada Szymek weźmie jeszcze udział w turniejach międzynarodowych na Słowacji i Litwie.

Nasi młodszy zawodnicy także udowodnili wysoką dyspozycję podczas Ogólnopolskiego turnieju młodzików i młodzików młodszych w Żyrakowie. Zawodniczki Emilia Pastuła i Klaudia Rzeszutek, w kategorii młodzik młodszy, w grze podwójnej, sięgnęły po pierwsze miejsce. W ślad za nimi Kamil Malak, w kategorii młodzik, w grze podwójnej z Maksymilianem Danielakiem z Piotrkowa Trybunalskiego, wywalczył pierwsze miejsce.

Za nami trzy turnieje wrześniowe, mamy nadzieję, iż na kolejnych turniejach wyniki będą także wysokie.

PIOTR SUROWIEC



## V MARSZ NORDIC WALKING ŚRODOWISKOWYCH DOMÓW SAMOPOMOCY WOJEWÓDZTWA PODKARPACKIEGO 2018

**Już po raz piąty, w ramach integracji uczestników Środowiskowych Domów Samopomocy oraz popularyzacji dyscypliny „Nordic Walking” wśród osób niepełnosprawnych, odbył się V Marsz Środowiskowych Domów Samopomocy Województwa Podkarpackiego.**

Zaproszone zostały 6 osobowe reprezentacje uczestników z następujących placówek: ŚDS Bojanów, ŚDS z Brzostek, ŚDS Cieszanów, ŚDS Dębica, ŚDS Jelna, WTZ Kolbuszowa i Cmołas, Uczniowie ZSS w Kolbuszowej, ŚDS Nisko, ŚDS Nowa Dęba, ŚDS Ropczyce, ŚDS Rzeszów, ŚDS Sieniawa, ŚDS Spic, ŚDS Tarnobrzeg, ŚDS Tyczyn, ŚDS Wola Raniżowska, ŚDS Wysoka Głogowska oraz gospodarze ŚDS Kolbuszowa. Imprezę swoją obecnością zaszczylicili: burmistrz Kolbuszowej Jan Zuba oraz v-ce burmistrz Marek Gil. Gratulując inicjatywy, jednocześnie gorąco dopingowali zawodników, którzy podjęli wysiłek i wyzwanie biorąc udział w zawodach. Kolejny rok, dzięki życzliwości dyrekcji, wsparcie okazali wolontariusze ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Kolbuszowej, pod opieką pani Marty Potępy.

Zawody odbyły się w dwóch kategoriach: kobiet i mężczyzn, na dwóch dystansach 2 km i 4 km. Dodatkowo zaproszeni dyrektorzy, kierownicy i opiekunowie placówek rywalizowali o miejsce na podium w kategorii VIP 1,5 km.

Zawodnicy z wielkim zaangażowaniem i wytrwałością, nie zważając na niesprzyjające warunki pogodowe, walczyli

o miejsca na podium, nie zapominając o przyjacielskiej atmosferze oraz rywalizacji w duchu fair play.

Udany turniej daje gospodarzom nadzieję na kontynuowanie spotkań w kolejnych latach.

ŚRODOWISKOWY  
DOM SAMOPOMOCY



## INDYWIDUALNE MISTRZOSTWA W LEKKIEJ ATLETYCE

Fantastyczne wyniki osiągnęli uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Kolbuszowej w Indywidualnych Mistrzostwach w Lekkiej Atletyce w ramach Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej, które odbyły się w Rzeszowie 26.09.2018r. Była to równocześnie oficjalna inauguracja sportowego roku szkolnego 2018/19. Miłym akcentem było odczytanie ślubowania w imieniu zawodników i zawodniczek przez uczennicę SP 1 Kolbuszowa Magdalenę Niemczyk, złotą medalistkę Mistrzostw Polski.

W pierwszej konkurencji, jaką był bieg sztafetowy 4x100 metrów, uczennice SP 1 Kolbuszowa: Natalia Antkiewicz, Karolina Jamróz, Martyna Skowrońska, Magdalena Niemczyk zajęły 3 miejsce z wynikiem 53.42 sek. W pchnięciu kulą 4 miejsce, z wynikiem 10.30 m, zajął Tomasz Wróblewski, a 5 miejsce, z wynikiem 9.27 m, Wiktoria Sadowska. W biegu na 100 metrów, z wynikiem 12,37 sek., mistrzostwo województwa wywalczyła Magdalena Niemczyk, 3 miejsce, z wynikiem 13.41 sek., Karolina Jamróz, 6 miejsce, z wynikiem 12.44 sek., Wiktor Leśniowski. W biegu na 300 metrów 3 miejsce, z wynikiem 45.45 sek., zajęła Natalia Antkiewicz.

W zawodach uczestniczyło około 700 uczniów z całego województwa.

Gratulacje dla naszych uczniów i ich opiekuna Eugeniusza Sito.



## DZIAŁAMY LOKALNIE

**Żadne ołowiane chmury nie są straszne Przedszkolakom, kiedy chcą odwiedzić ROD „Prefabet” w Kolbuszowej. 27 września br. oficjalnie zakończyliśmy II edycję projektu zajęć edukacyjno-wychowawczo-wypoczynkowych w zakresie ekologii, poprzez przybliżanie dzieciom świata przyrody pn. „Dzieci uczą się Ogrodnictwa”.**

Dzięki owocnej współpracy z Urzędem Miejskim, ROD „Prefabet” pozyskał środki finansowe z budżetu własnego gminy i zorganizował w sezonie dziesięć spotkań edukacyjnych dla dzieci.

Sekretarz Kolbuszowej Krzysztof Matejek, w imieniu Burmistrza Kolbuszowej Jana Zuby, podziękował wszystkim za udział w projekcie i osłodził dzieciom wszelkie trudy pracy na grządkach. Zawartość wielkiej torby w mig zniknęła w buziach i przepastnych kieszeniach dzieciaków.

Był to ostatni wspólny spacer, „pówtórka z warzyw” i zabawa na placu. Po szaleństwach dzieci pałaszowały kielbaski, maliny i coś słodkiego, aby odzyskać siły i wrócić do przedszkolnych zajęć.

Na zakończenie przedstawiciele Przedszkoli nr 1, 2 i 3 z Kolbuszowej, z klasy 5a Szkoły Podstawowej nr 1 oraz z przedszkola z Kolbuszowej Górnej, otrzymali z rąk Krzysztofa Matejka i Prezesa Zarządu ROD Andrzeja Chmielowskiego: dyplomy, pamiątkową Smer-

fetkę oraz wrzosa, nasiona i kolorowanki ufundowane przez sponsora Pana Darka Ozimka, właściciela Sklepu Rolnik. A to wszystko za udział w II edycji projektu zajęć.

Niejednej Pani łezka zakręciła się w oku, ale wszystko wskazuje na to, że

w przyszłym sezonie znowu się spotkamy na zielonych lekcjach.

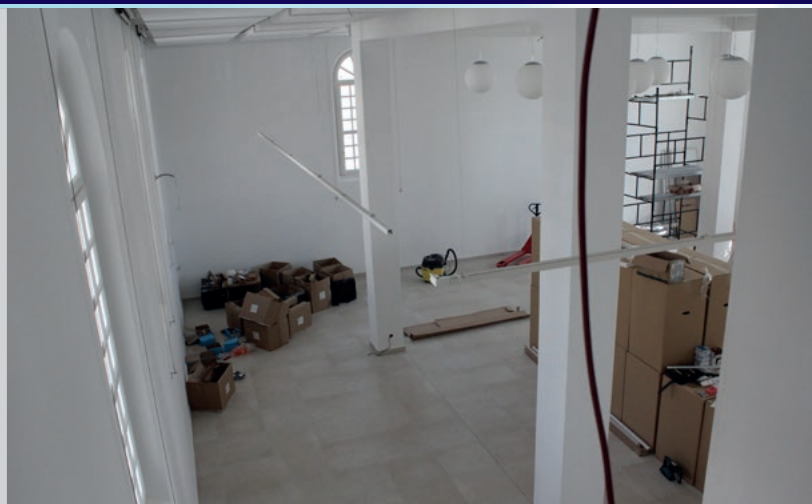
TEKST I ZDJĘCIA:  
JADWIGA BRZOWSKA  
OP PZD RZESZÓW

REDAKTOR WSPÓLPRACUJĄCY MIESIĘCZNIKA „DZIAŁKOWIEC”



Radosne zakończenie projektu

# MODERNIZACJA I ADAPTACJA BUDYNKU DAWNEJ SYNAGOGI



Centrum Handlowe ORZECH  
Grupa Polskich Sklepów PASSA  
ul.11 Listopada 3, 36-100 Kolbuszowa



Do Państwa dyspozycji:

**DOLNA KONDYGNACJA:** Neopunkt - AGD, RTV, Skutery, Komputery, Cyfrowy Polsat, „Kora” – Pościel, Ręczniki, Usługi Foto.  
Krawiectwo – Szycie na miarę, przeróbki, dodatki krawieckie.

**PARTER:** Art. Spożywcze, Stoisko monopolowe, Chemia Gospodarcza, Kantor Wymiany Walut, Bankomat, Apteka, Kawa z ekspresu, Hot –Dogi.

**I PIĘTRO:** Biżuteria, Centrum Chińskie.

**II PIĘTRO:** Centrum Medyczne PROMEDICA, Kompleksowe usługi z zakresu medycyny i stomatologii, Lekarze Specjaliści, Stomatologia, Medycyna Pracy, Rehabilitacja, Laboratorium, USG, Leczenie bezpłatne – Umowa z NFZ, Ubezpieczenia Generali.

ZAPRASZAMY



# Szafraniec Barbara

Kandydatka PiS do  
Rady Miejskiej w Kolbuszowej

Lista **10** Pozycja **2**

**Zawsze dla Mieszkańców**



# Styga Krystyna

Kandydatka PiS do  
Rady Miejskiej w Kolbuszowej

Lista **10** Pozycja **9**

**Zawsze dla Mieszkańców**

**Ziemia  
KOLBUSZOWSKA**

Miesięcznik społeczno-kulturalny  
Wydawca: Regionalne Towarzystwo Kultury  
im. Juliana Macieja Gosłara w Kolbuszowej

INDEKS: 32616X ISSN 1232-051X

Redakcja: Barbara Szafraniec - redaktor naczelny, Jacek Bardan, Andrzej Jagodziński, Barbara Kardyś, Paweł Michno, Wojciech Mrocza.

Stali współpracownicy: Marian Piórek, Janina Olszowy, Jarosław Ragan, Piotr Bujak, ks. Lucjan Szumierz. Skład: ŁSz.

Adres redakcji: ul. Piłsudskiego 7, 36-100 Kolbuszowa, tel/fax: 017/ 22 70 222, e-mail: ziemiakolbuszowska@wp.pl. Strona Internetowa RTK: rtk.kolbuszowa.pl

Przeznacz 1% podatku na działalność statutową Towarzystwa. Nr KRS 0000109497